



Pro H55 fryers σειράς Αέριο Εγχειρίδιο εγκατάστασης και λειτουργίας



Η Frymaster, μέλος της Εμπορικής Ένωσης Σέρβις Εξοπλισμού Φαγητού, συνιστά να χρησιμοποιείτε τεχνικούς με πιστοποίηση CFESA.

24ωρη τηλεφωνική γραμμή σέρβις
1-800-551-8633

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ (9) 2005
* 8196128 *

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

ΑΝ, ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, Ο ΠΕΛΑΤΗΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΕΝΟΔΙΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΜΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΝΕΟ Ή ΑΝΑΚΥΚΛΩΜΕΝΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗΚΕ ΚΑΤΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΗ FRYMMASTER DEAN Ή ΑΠΟ ΚΑΠΟΙΟ ΑΠΟ ΤΑ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ ΚΕΝΤΡΑ ΣΕΡΒΙΣ, Ή/ΚΑΙ ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΧΕΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΤΟΥ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ, Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΘΑ ΑΚΥΡΩΘΕΙ. ΕΠΙΠΛΕΟΝ, Η FRYMMASTER DEAN ΚΑΙ ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΕΣ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΞΙΩΣΕΙΣ, ΖΗΜΙΕΣ Ή ΕΞΟΔΑ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΜΕΣΑ Ή ΕΜΜΕΣΑ, ΣΥΝΟΛΙΚΑ Ή ΜΕΡΙΚΑ, ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ Ή/ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΑΓΟΡΑΣΤΕΙ ΑΠΟ ΜΗ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΕΡΒΙΣ.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Η παρούσα συσκευή προορίζεται για επαγγελματική χρήση μόνο και θα χρησιμοποιείται μόνον από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό. Η εγκατάσταση, η συντήρηση και οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται από ένα Εξουσιοδοτημένο από το Εργοστάσιο Κέντρο Σέρβις (FASC) της Frymaster DEAN ή από άλλους κατάλληλα εκπαιδευμένους επαγγελματίες. Η εγκατάσταση, συντήρηση ή επισκευή από προσωπικό που δεν έχει την κατάλληλη εκπαίδευση μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση του κατασκευαστή. Ανατρέξτε στο Κεφάλαιο 1 για τους ορισμούς του κατάλληλα εκπαιδευμένου προσωπικού.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Ο παρών εξοπλισμός πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους αντίστοιχους κρατικούς και τοπικούς κώδικες της χώρας ή/και της περιφέρειας στην οποία εγκαθίσταται η συσκευή. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΑ, στο Κεφάλαιο 2 του παρόντος εγχειριδίου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ

Ο εξοπλισμός πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με το βασικό κώδικα υδραυλικών εγκαταστάσεων BOCA (Building Officials and Code Administrators International, Inc. και με το Εγχειρίδιο Αποστείρωσης Υπηρεσιών Φαγητού (Food Service Sanitation Manual) της Υπηρεσίας Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (U.S. Food and Drug Administration).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Τα σχέδια και οι φωτογραφίες που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο έχουν στόχο να παρουσιάσουν διαδικασίες λειτουργίας, καθαρισμού, καθώς και τεχνικές διαδικασίες, και μπορεί να μη συμμορφώνονται με τις λειτουργικές διαδικασίες επιτόπιας διαχείρισης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΜΟΝΑΔΩΝ ΠΟΥ ΔΙΑΘΕΤΟΥΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΗΠΑ

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία εξαρτάται από τις εξής δύο συνθήκες: 1) Η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και 2) Η συσκευή πρέπει να δέχεται όλες τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν μη επιθυμητή λειτουργία. Παρόλο που αυτή η συσκευή έχουν πιστοποιηθεί ως συσκευή Τάξης Α, έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια που ισχύουν για τις συσκευές Τάξης Β.

ΚΑΝΑΔΑΣ

Η παρούσα ψηφιακή συσκευή δεν υπερβαίνει τα όρια Τάξης Α ή Β εκπομπής ραδιοφωνικών παρεμβολών όπως ορίζονται από το πρότυπο ICES-003 του Υπουργείου Επικοινωνιών του Καναδά.

Cet appareil numerique n'émet pas de bruits radioelectriques depassany les limites de classe A et B prescrites dans la norme NMB-003 edictee par le Ministre des Communcations du Canada.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ακατάλληλη εγκατάσταση, ρύθμιση, συντήρηση ή σέρβις, καθώς και μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή μετατροπές ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιές σε αντικείμενα, τραυματισμό ή θάνατο. Διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης, λειτουργίας και σέρβις επιμελώς πριν εγκαταστήσετε ή συντηρήσετε τον εξοπλισμό. Μόνο κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό συντήρησης μπορεί να μετατρέψει τη συσκευή ώστε να χρησιμοποιεί αέριο διαφορετικό από αυτό για το οποίο διαμορφώθηκε αρχικά.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Τα δομικά υλικά στη φριτέζα δεν πρέπει να τροποποιηθούν ή να αφαιρεθούν για να χωρέσει η φριτέζα κάτω από χοάνη. Ερωτήσεις; Καλέστε τη γραμμή σέρβις Frymaster Dean στον αριθμό 1-800-551-8633.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Πρέπει να υπάρχουν τα κατάλληλα μέσα που θα περιορίζουν τη μετακίνηση της συσκευής χωρίς να βασίζεστε στη σύνδεση της γραμμής αερίου. Οι μονές φριτέζες που διαθέτουν πόδια πρέπει να ακινητοποιηθούν με την τοποθέτηση ταινιών αγκύρωσης. Όλες οι φριτέζες που διαθέτουν ρόδες πρέπει να ακινητοποιηθούν με την τοποθέτηση περιοριστικών αλυσίδων. Αν χρησιμοποιείτε εύκαμπτο σωλήνα αερίου, θα πρέπει να είναι πάντοτε συνδεδεμένο ένα πρόσθετο περιοριστικό καλώδιο όταν η φριτέζα χρησιμοποιείται.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η μπροστινή μαρκίζα της φριτέζας δεν είναι σκαλοπάτι! Μην στέκεστε πάνω στη φριτέζα. Μπορεί να τραυματιστείτε σοβαρά αν γλιστρήσετε ή αν έρθετε σε επαφή με το καυτό λάδι.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μην αποθηκεύετε και μη χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υγρά ή ατμούς κοντά σε αυτήν ή σε άλλες συσκευές.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Οι οδηγίες που πρέπει να εφαρμοστούν σε περίπτωση που ο χειριστής μυρίσει αέριο ή ανιχνεύσει με άλλον τρόπο διαρροή αερίου πρέπει να αναρτηθούν σε εμφανές μέρος. Τις σχετικές πληροφορίες μπορείτε να τις πάρετε από την τοπική εταιρεία αερίου ή από τον προμηθευτή αερίου.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Το παρόν προϊόν περιέχει χημικά τα οποία, σύμφωνα με την πολιτεία της Καλιφόρνιας, προκαλούν καρκίνο ή/και γεννητικές ανωμαλίες ή άλλες αναπαραγωγικές βλάβες.

Η λειτουργία, η εγκατάσταση και το σέρβις αυτού του προϊόντος μπορεί να σας εκθέσει σε αερομεταφερόμενα σωματίδια υαλοβάμβακα ή κεραμικών ινών, κρυσταλλικού πυριτίου ή/και μονοξειδίου άνθρακα. Η εισπνοή αερομεταφερόμενων σωματιδίων υαλοβάμβακα ή κεραμικών ινών μπορεί, σύμφωνα με την πολιτεία της Καλιφόρνιας, να προκαλέσει καρκίνο. Η εισπνοή μονοξειδίου άνθρακα μπορεί, σύμφωνα με την πολιτεία της Καλιφόρνιας, να προκαλέσει γεννητικές ανωμαλίες ή άλλες αναπαραγωγικές βλάβες.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ο δίσκος για τρίμματα στις φριτέζες που είναι εφοδιασμένες με σύστημα φίλτρου πρέπει να αδειάζει σε πυράντοχο δοχείο κάθε μέρα, όταν ολοκληρώνονται οι διαδικασίες τηγανίσματος. Ορισμένα σωματίδια φαγητού μπορεί να αναφλεγούν αν αφεθούν μέσα σε λίπος.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην χτυπάτε τα καλάθια τηγανίσματος ή άλλα σκεύη στη λωρίδα συνένωσης της φριτέζας. Η λωρίδα έχει τοποθετηθεί για να σφραγίσει το σημείο της ένωσης μεταξύ των σκευών τηγανίσματος. Το χτύπημα των καλάθων στη λωρίδα για να μετακινηθεί το λίπος θα προκαλέσει παραμόρφωση της λωρίδας και θα έχει επιπτώσεις στην εφαρμογή της. Η λωρίδα είναι σχεδιασμένη να έχει καλή εφαρμογή και πρέπει να αφαιρείται μόνο για καθαρισμό.

ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΙΟΥ PRO H55 SERIES

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1: Γενικές πληροφορίες

1.1	Καταλληλότητα και εγκυρότητα.....	1-1
1.2	Παραγγελία εξαρτημάτων και πληροφορίες σέρβις	1-1
1.3	Πληροφορίες ασφαλείας.....	1-2
1.4	Ειδικές πληροφορίες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΚ)	1-2
1.5	Περιγραφή εξοπλισμού.....	1-3
1.6	Προσωπικό για εγκατάσταση, λειτουργία και σέρβις.....	1-3
1.7	Ορισμοί.....	1-3
1.8	Διαδικασία αξιώσης ζημιάς κατά την αποστολή	1-4

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2: Οδηγίες εγκατάστασης

2.1	Γενικές προδιαγραφές εγκατάστασης.....	2-1
2.2	Αν εγκαθιστάτε ρόδες/πόδια.....	2-3
2.3	Ετοιμασίες πριν από τη σύνδεση	2-3
2.4	Σύνδεση στη γραμμή αερίου.....	2-5
2.5	Μετατροπή σε άλλον τύπο αερίου.....	2-8

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: Οδηγίες λειτουργίας

3.1	Προγραμματισμός και λειτουργία ελεγκτή.....	3-1
3.2	Διαδικασία εκκίνησης.....	3-1
3.3	Καθαρισμός του κάδου με βρασμό.....	3-3
3.4	Τερματισμός λειτουργίας της φριτέζας.....	3-3

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: Οδηγίες φιλτραρίσματος

4.1	Αποστράγγιση και χειροκίνητο φιλτράρισμα	4-1
4.2	Προετοιμασία του ενσωματωμένου συστήματος φιλτραρίσματος για χρήση	4-2
4.3	Λειτουργία του φίλτρου.....	4-5
4.4	Αποσυναρμολόγηση και επανασυναρμολόγηση του φίλτρου Magnasol	4-8
4.5	Αποστράγγιση και απόρριψη χρησιμοποιημένου λαδιού.....	4-9
4.6	Χρήση της προαιρετικής οπίσθιας απόρριψης λαδιού.....	4-10

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5: Προληπτική συντήρηση

5.1	Έλεγχοι και σέρβις προληπτικής συντήρησης φριτέζας.....	5-1
	Καθημερινοί έλεγχοι και σέρβις	5-1
	Εβδομαδιαίοι έλεγχοι και σέρβις.....	5-1
	Μηνιαίοι έλεγχοι και σέρβις	5-3
	Τριμηνιαίοι έλεγχοι και σέρβις.....	5-4
	Εξαμηνιαίοι έλεγχοι και σέρβις	5-6
5.2	Έλεγχοι και σέρβις προληπτικής συντήρησης ενσωματωμένου συστήματος φίλτρου.....	5-6
5.3	Ετήσια/περιοδική επιθεώρηση συστήματος	5-7

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6: Αντιμετώπιση προβλημάτων χειριστή

6.1	Εισαγωγή.....	6-1
6.2	Αντιμετώπιση προβλημάτων σε φριτέζες με Computer Magic III, Χρονόμετρο ανύψωσης καλαθιού ή Ψηφιακό ελεγκτή	6-2
6.3	Αντιμετώπιση προβλημάτων σε φριτέζες με ελεγκτή στερεάς κατάστασης (αναλογικό)	6-4
6.4	Αντιμετώπιση προβλημάτων στο ενσωματωμένο σύστημα φίλτρου	6-6
6.5	Αντιμετώπιση προβλημάτων στην ανύψωση καλαθιού.....	6-8
6.6	Αντικατάσταση ελεγκτή ή συνδεσμολογίας καλωδίων ελεγκτή.....	6-8

ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΙΟΥ PRO H55 SERIES

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1: ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1.1 Καταλληλότητα και εγκυρότητα

Η φριτέζα αερίου Pro H55 Series έχει εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση για πώληση και εγκατάσταση στις ακόλουθες χώρες της ΕΕ: AT, BE, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IE, IT, LU, NL, NO, PT και SE.

Το παρόν εγχειρίδιο έχει εφαρμογή και ισχύει για όλες τις φριτέζες αερίου Pro H55 Series που πωλούνται σε αγγλόφωνες χώρες, συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όταν υπάρχει ασυμφωνία μεταξύ των οδηγιών και πληροφοριών του παρόντος εγχειριδίου και των τοπικών ή κρατικών κανονισμών της χώρας στην οποία εγκαθίσταται ο εξοπλισμός, η εγκατάσταση και η λειτουργία πρέπει να είναι σύμφωνες με τους κανονισμούς.

Η συσκευή προορίζεται μόνο για επαγγελματική χρήση και θα χρησιμοποιηθεί από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό μόνο, όπως περιγράφεται στην Ενότητα 1.7.

1.2 Παραγγελία εξαρτημάτων και πληροφορίες σέρβις

Για να σας προσφέρει γρήγορα βοήθεια, το Εξουσιοδοτημένο από το Εργοστάσιο Frymaster Κέντρο Σέρβις (FASC) ή ο εκπρόσωπος του τμήματος σέρβις χρειάζεται ορισμένες πληροφορίες για τον εξοπλισμό σας. Οι περισσότερες από αυτές τις πληροφορίες είναι τυπωμένες σε μια πινακίδα στο εσωτερικό της θύρας της φριτέζας. Οι αριθμοί καταλόγου των εξαρτημάτων υπάρχουν στο εγχειρίδιο εγκατάστασης, λειτουργίας, σέρβις και εξαρτημάτων. Παραγγελίες για εξαρτήματα μπορούν να δοθούν κατευθείαν στο τοπικό FASC ή στον αντιπρόσωπο. Οι φριτέζες που στέλνονται από το εργοστάσιο συνοδεύονται από έναν κατάλογο με Frymaster FASCs. Αν δεν έχετε πρόσβαση σε αυτόν τον κατάλογο, επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις Frymaster Service Department στον αριθμό 1-800-551-8633 ή 1-318-865-1711.

Για την παραγγελία εξαρτημάτων απαιτούνται οι εξής πληροφορίες:

Αριθμός μοντέλου:	_____
Αριθμός σειράς:	_____
Τύπος αερίου ή τάση:	_____
Αριθμός καταλόγου είδους:	_____
Απαιτούμενη ποσότητα:	_____

Πληροφορίες για σέρβις μπορείτε να πάρετε επικοινωνώντας με το τοπικό FASC/Αντιπρόσωπο. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε σέρβις καλώντας το τμήμα σέρβις Frymaster στον αριθμό 1-800-551-8633 ή 1-318-865-1711. Όταν ζητάτε σέρβις, παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμες τις παρακάτω πληροφορίες:

Αριθμός μοντέλου:	_____
Αριθμός σειράς:	_____
Τύπος αερίου:	_____

Εκτός από τον αριθμό μοντέλου, τον αριθμό σειράς και τον τύπο αερίου, πρέπει να είστε έτοιμοι να περιγράψετε το είδος του προβλήματος και να έχετε πρόχειρες οποιεσδήποτε πληροφορίες πιστεύετε ότι μπορεί να φανούν χρήσιμες στην αντιμετώπιση του προβλήματος.

**ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΣ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.**

1.3 Πληροφορίες ασφαλείας

Πριν προσπαθήσετε να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή σας, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου. Σε ολόκληρο το εγχειρίδιο θα βρείτε σημειώσεις μέσα σε πλαίσια με διπλό περίγραμμα όπως παρακάτω.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα πλαίσια με την επισήμανση **ΠΡΟΣΟΧΗ** περιέχουν πληροφορίες για ενέργειες ή συνθήκες οι οποίες **ενδέχεται να προκαλέσουν ή να έχουν ως αποτέλεσμα δυσλειτουργία του συστήματός σας.**



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα πλαίσια με την επισήμανση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** περιέχουν πληροφορίες για ενέργειες ή συνθήκες οι οποίες **ενδέχεται να προκαλέσουν ή να έχουν ως αποτέλεσμα ζημιά του συστήματός σας** και οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του συστήματός σας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Τα πλαίσια με την επισήμανση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** περιέχουν πληροφορίες για ενέργειες ή συνθήκες οι οποίες **ενδέχεται να προκαλέσουν ή να έχουν ως αποτέλεσμα τραυματισμό του προσωπικού** και οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή δυσλειτουργία του συστήματός σας.

Η φριτζά σας είναι εφοδιασμένη με αυτόματες λειτουργίες ασφαλείας:

1. Η ανίχνευση υψηλής θερμοκρασίας διακόπτει την παροχή αερίου στο συγκρότημα καυστήρα σε περίπτωση που θα παρουσιάσει βλάβη ο θερμοστάτης ελέγχου.
2. Μια προαιρετική βαλβίδα ασφαλείας, η οποία είναι ενσωματωμένη στη βαλβίδα αποστράγγισης, αποτρέπει την ανάφλεξη του καυστήρα όταν είναι ακόμη και μερικώς ανοικτή η βαλβίδα αποστράγγισης.

1.4 Ειδικές πληροφορίες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΚ)

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΚ) έχει καθιερώσει ορισμένα ειδικά πρότυπα για εξοπλισμό αυτού του τύπου. Όταν υπάρχει ασυμφωνία μεταξύ προτύπων της ΕΚ και προτύπων που δεν είναι της ΕΚ, οι σχετικές πληροφορίες ή οδηγίες ρποσδιορίζονται μέσω πλαισίων με σκίαση όπως το παρακάτω.

Προδιαγραφές (όχι CE)		
για πιέσεις εισερχόμενου αερίου		
Τύπος	Ελάχιστη	Μέγιστη
Φυσικό	15,24cm Σ.Υ.	35,56cm Σ.Υ.
	1,49 kPa	3,49 kPa
	14,68 mbar	34,72 mbar
LP	27,94cm Σ.Υ.	35,56cm Σ.Υ.
	2,74 kPa	3,49 kPa
	27,28 mbar	34,84 mbar

1.5 Περιγραφή εξοπλισμού

Οι υψηλής αποτελεσματικότητας φριτέζες αερίου Pro H55 Series χρησιμοποιούν το μοναδικό σύστημα καυστήρα με υπέρυθρες το οποίο καταναλώνει έως 43% λιγότερη ενέργεια για το μαγείρεμα του ίδιου όγκου σε σύγκριση με τις συμβατικές φριτέζες ανοικτού καυστήρα. Στα μοντέλα αυτής της σειράς περιλαμβάνονται οι παραλλαγές PH55, FMPH55 και FPPH55. Τα μοντέλα PH55 δεν διαθέτουν ενσωματωμένο σύστημα φίλτρου. Τα μοντέλα FPPH55 διαθέτουν ενσωματωμένο σύστημα φίλτρου FootPrint Pro, το οποίο βρίσκεται κάτω από τις δύο αριστερότερες φριτέζες σε συστοιχία. Τα μοντέλα FMPH55 επίσης διαθέτουν ενσωματωμένο σύστημα φίλτρου FootPrint Pro, το οποίο βρίσκεται κάτω από τους δύο αριστερότερους σταθμούς μιας συστοιχίας. Η διαφορά μεταξύ των μοντέλων FPPH55 και FMPH55 είναι ότι τα μοντέλα FPPH55 δεν διαθέτουν σταθμούς συγκέντρωσης (δηλαδή, η συστοιχία αποτελείται μόνον από φριτέζες) ενώ τα μοντέλα FMPH55 διαθέτουν σταθμό συγκέντρωσης σε μία από τις θέσεις στη συστοιχία. Για παράδειγμα, ένα μοντέλο FPPH355 αποτελείται από τρεις φριτέζες με ενσωματωμένο φίλτρο. Το μοντέλο FMH355, αντίστοιχα, αποτελείται από δύο φριτέζες και ένα σταθμό συγκέντρωσης με ενσωματωμένο φίλτρο. Ένα μοντέλο PH355 αποτελείται από τρεις φριτέζες χωρίς ενσωματωμένο φίλτρο.

Όλες οι φριτέζες αερίου Pro H55 Series έχουν σχεδίαση ανοικτού κάδου χωρίς σωλήνες και διαθέτουν άνοιγμα στο μέγεθος του χεριού στην ψυχρή ζώνη, το οποίο επιτρέπει το γρήγορο και εύκολο καθαρισμό του ανοξείδωτου κάδου.

Θέρμανση παρέχεται από ένα ζευγάρι συγκροτημάτων καυστήρα με υπέρυθρες, τα οποία είναι τοποθετημένα στις πλευρές του κάδου. Ο αέρας καύσης για τους καυστήρες παρέχεται από έναν ειδικό φυσητήρα που είναι τοποθετημένος στην πρόσθια πλευρά του κάδου. Οι φριτέζες Pro H55 Series μπορούν να διαμορφωθούν για φυσικό αέριο, προπάνιο (LP) ή βιομηχανικό αέριο, σύμφωνα με τις ανάγκες του πελάτη.

Κάθε κάδος είναι εφοδιασμένος με αισθητήρα θερμοκρασίας για ακριβή έλεγχο της θερμοκρασίας.

Όλες οι φριτέζες Pro Series διαθέτουν στα βασικά χαρακτηριστικά τους ηλεκτρονική ανάφλεξη, κύκλο τήξης και λειτουργία καθαρισμού με βρασμό. Οι επιλογές ελέγχου περιλαμβάνουν υπολογιστές Computer Magic III.5, ελεγκτές στερεάς κατάστασης (αναλογικούς), ψηφιακούς ελεγκτές και ανύψωση καλαθιού με χρονοδιακόπτη.

Όλες οι φριτέζες αυτής της σειράς χρειάζονται μια εξωτερική παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος. Οι συσκευές μπορούν να διαμορφωθούν για τάσεις από 100 V EP έως 240 V EP.

Οι φριτέζες FMPH55 και FPPH55 αποστέλλονται πλήρως συναρμολογημένες. Στις φριτέζες PH55 μπορεί να χρειαστεί να εγκαταστήσετε πόδια ή προαιρετικά ροδάκια στο σημείο χρήσης. Όλες οι φριτέζες αποστέλλονται με ένα σύνολο τυπικών εξαρτημάτων. Κάθε φριτέζα ρυθμίζεται, υποβάλλεται σε δοκιμές και επιθεωρείται στο εργοστάσιο πριν συσκευαστεί για αποστολή.

1.6 Προσωπικό για εγκατάσταση, λειτουργία και σέρβις

Οι πληροφορίες για τη λειτουργία του εξοπλισμού Frymaster έχουν ετοιμαστεί από κατάλληλο ή/και εξουσιοδοτημένο προσωπικό αποκλειστικά, όπως ορίζει η Ενότητα 1.7. **Η εγκατάσταση και το σέρβις του εξοπλισμού Frymaster πρέπει να διεξάγονται από κατάλληλο, πιστοποιημένο, αδειούχο ή/και εξουσιοδοτημένο προσωπικό εγκατάστασης ή σέρβις, όπως ορίζεται στην Ενότητα 1.7.**

1.7 Ορισμοί

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ Ή/ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Κατάλληλο/εξουσιοδοτημένο προσωπικό λειτουργίας είναι τα άτομα που έχουν διαβάσει προσεκτικά τις πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο και έχουν εξοικειωθεί με τις λειτουργίες του εξοπλισμού ή έχουν προηγούμενη εμπειρία με τη λειτουργία του εξοπλισμού που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Κατάλληλο προσωπικό εγκατάστασης είναι άτομα ή/και εταιρείες τα οποία, είτε αυτοπροσώπως είτε μέσω εκπροσώπου, εμπλέκονται και είναι υπεύθυνα για την εγκατάσταση συσκευών αερίου. Το κατάλληλο προσωπικό πρέπει να έχει εμπειρία σε εργασίες αυτού του είδους, να είναι εξοικειωμένο με όλες τις σχετικές προφυλάξεις και να συμμορφώνεται με όλες τις απαιτήσεις των ισχυόντων κρατικών και τοπικών κανονισμών.

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ

Κατάλληλο προσωπικό σέρβις είναι τα άτομα που είναι εξοικειωμένα με τον εξοπλισμό Frymaster και έχουν εξουσιοδότηση από τη Frymaster, L.L.C. να εκτελούν σέρβις στον εξοπλισμό. Όλα τα άτομα του εξουσιοδοτημένου προσωπικού σέρβις πρέπει να διαθέτουν ένα πλήρες σύνολο εγχειριδίων σέρβις και εξαρτημάτων, καθώς και να έχουν σε απόθεμα μια ελάχιστη ποσότητα εξαρτημάτων του εξοπλισμού Frymaster. Ένας κατάλογος με τα Εξουσιοδοτημένα από το Εργοστάσιο Frymaster Κέντρα Σέρβις (FASC) συνοδεύει τη φριτέζα κατά την αποστολή της από το εργοστάσιο. ***Η μη χρήση κατάλληλου προσωπικού σέρβις θα ακυρώσει την εγγύηση της Frymaster για τον εξοπλισμό σας.***

1.8 Διαδικασία αξίωσης ζημιάς κατά την αποστολή

Ο εξοπλισμός Frymaster επιθεωρήθηκε και συσκευάστηκε προσεκτικά πριν από την έξοδό του από το εργοστάσιο. Η μεταφορική εταιρεία αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη για ασφαλή παράδοση αφού παραλάβει τον εξοπλισμό για μεταφορά.

Τι πρέπει να κάνετε αν ο εξοπλισμός έχει ζημιές κατά την άφιξη:

1. Υποβάλετε αξίωση για ζημιές αμέσως, ανεξάρτητα από την έκταση των ζημιών.
2. Επιθεωρήστε και καταγράψτε όλες τις ορατές ελλείψεις ή ζημιές και βεβαιωθείτε ότι αυτές οι πληροφορίες έχουν καταγραφεί στη φορτωτική ή στο τιμολόγιο και έχουν υπογραφεί από το άτομο που έκανε την παράδοση.
3. Κρυφές ελλείψεις ή ζημιές που δεν παρατηρήθηκαν μέχρι να αφαιρεθεί η συσκευασία του προϊόντος πρέπει να καταγραφούν και να αναφεθούν στη μεταφορική εταιρεία ή το μεταφορέα **αμέσως** μόλις ανακαλυφθούν. Αξίωση για κρυφή ζημιά πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την ημερομηνία παράδοσης. Βεβαιωθείτε ότι το κιβώτιο μεταφοράς κρατήθηκε για επιθεώρηση.

**Η Frymaster ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΑ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ
ΠΟΥ ΠΡΟΕΚΥΨΕ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ.**

ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΙΟΥ PRO H55 SERIES

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2: ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

2.1 Γενικές προδιαγραφές εγκατάστασης

Οι εργασίες εγκατάστασης και σέρβις για τον εξοπλισμό Frymaster πρέπει να εκτελεστούν από κατάλληλο, αδειούχο ή/και εξουσιοδοτημένο προσωπικό εγκατάστασης ή σέρβις, σύμφωνα με όσα ορίζονται στην Ενότητα 1.7 του παρόντος εγχειριδίου.

Η μετατροπή της συσκευής από τον ένα τύπο αερίου σε άλλο πρέπει να εκτελείται μόνον από κατάλληλο, αδειούχο ή/και εξουσιοδοτημένο προσωπικό εγκατάστασης ή σέρβις, σύμφωνα με όσα ορίζονται στην Ενότητα 1.7 του παρόντος εγχειριδίου.

Αν δεν χρησιμοποιηθεί κατάλληλο, αδειούχο ή/και εξουσιοδοτημένο προσωπικό εγκατάστασης ή σέρβις (σύμφωνα με όσα ορίζονται στην Ενότητα 1.7 του παρόντος εγχειριδίου) για εγκατάσταση, μετατροπή για χρήση αερίου άλλου τύπου ή για σέρβις του εξοπλισμού, η εγγύηση της Frymaster θα ακυρωθεί και ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στον εξοπλισμό ή να τραυματιστεί το προσωπικό.

Όταν υπάρχει ασυμφωνία μεταξύ των οδηγιών και πληροφοριών του παρόντος εγχειριδίου και των τοπικών ή κρατικών κωδίκων ή κανονισμών, η εγκατάσταση και η λειτουργία πρέπει να είναι σύμφωνες με τους κώδικες ή τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα στην οποία εγκαθίσταται ο εξοπλισμός.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Οι οικοδομικοί κανονισμοί απαγορεύουν την εγκατάσταση φριτέζας με ανοικτό δοχείο καυτού λαδιού/μαγειρικού λίπους δίπλα σε ακάλυπτη φλόγα οποιουδήποτε τύπου, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται οι σχάρες και οι εστίες μαγειρέματος.

Μόλις φτάσει η φριτέζα, επιθεωρήστε την προσεκτικά για ορατές ή κρυφές ζημιές. (Ανατρέξτε στη Διαδικασία αξιώσης ζημιάς κατά την αποστολή στο Κεφάλαιο 1.)



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Οι συσκευές Frymaster που είναι εφοδιασμένες με πόδια προορίζονται για στατικές εγκαταστάσεις. Οι συσκευές που διαθέτουν πόδια πρέπει να ανυψώνονται κατά τη μετακίνηση ώστε να μην προκληθεί ζημιά στη συσκευή και σωματικός τραυματισμός. Για κινητές εγκαταστάσεις πρέπει να χρησιμοποιηθούν προαιρετικές ρόδες. Ερωτήσεις; Καλέστε τον αριθμό 1-800-551-8633.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΧΩΡΟΣ ΚΑΙ ΑΕΡΙΣΜΟΣ

Κάθε φριτέζα πρέπει να εγκατασταθεί με ελεύθερο χώρο 150 mm στις δύο πλευρές και στο πίσω μέρος όταν τοποθετείται δίπλα σε εύφλεκτη κατασκευή. Δεν απαιτείται ελεύθερος χώρος όταν η εγκατάσταση γίνεται δίπλα σε μη εύφλεκτη κατασκευή. Πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος τουλάχιστον 600 mm μπροστά από τη φριτέζα.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Τα δομικά υλικά στη φριτέζα δεν πρέπει να τροποποιηθούν ή να αφαιρεθούν για να χωρέσει η φριτέζα κάτω από χοάνη. Ερωτήσεις; Καλέστε τη γραμμή σέρβις Frymaster Dean στον αριθμό 1-800-551-8633.

Ένα από τα πιο σημαντικά ζητήματα που σχετίζονται με την αποτελεσματική λειτουργία της φριτέζας είναι ο αερισμός. Βεβαιωθείτε ότι η φριτέζα είναι εγκατεστημένη με τέτοιο τρόπο ώστε τα προϊόντα της καύσης να απομακρύνονται αποτελεσματικά και ότι το σύστημα αερισμού της κουζίνας δεν δημιουργεί ρεύματα που επηρεάζουν τη λειτουργία του καυστήρα.

Το άνοιγμα καυσαερίων της φριτέζας δεν πρέπει να τοποθετηθεί κοντά στην εισαγωγή του ανεμιστήρα απαγωγής και η φριτέζα δεν πρέπει ποτέ να έχει το σωλήνα καυσαερίων σε προτεταμένο μορφή «καμινάδας». Ένας σωλήνας καυσαερίων με προέκταση αλλάζει τα χαρακτηριστικά κάυσης της φριτέζας, με αποτέλεσμα να αυξάνεται ο χρόνος ανάκτησης. Προκαλείται επίσης καθυστερημένη ανάφλεξη. Για να είναι εφικτή η παροχή του απαιτούμενου αέρα για καλή καύση και λειτουργία του καυστήρα, οι χώροι μπροστά, πλάγια και πίσω από τη φριτέζα πρέπει να διατηρούνται καθαροί και χωρίς εμπόδια.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η συσκευή αυτή πρέπει να εγκατασταθεί με επαρκή αερισμό ώστε να αποτραπούν οι μη αποδεκτές συγκεντρώσεις ουσιών επιβλαβών για την υγεία του προσωπικού στην αίθουσα εγκατάστασης.

Οι φριτέζες πρέπει να εγκαθίστανται σε χώρο με επαρκή παροχή αέρα και επαρκή αερισμό. Πρέπει να τηρούνται οι κατάλληλες αποστάσεις από την έξοδο καυσαερίων της φριτέζας έως την κάτω πλευρά της συστοιχίας φίλτρων αερισμού. Τα φίλτρα πρέπει να εγκαθίστανται υπό γωνία 45°. Τοποθετήστε ένα δίσκο περισυλλογής υγρών κάτω από την πιο χαμηλή πλευρά του φίλτρου. Για εγκατάσταση στις ΗΠΑ, το πρότυπο NFPA αρ. 96 αναφέρει: “Πρέπει να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 450 mm μεταξύ της εξόδου καυσαερίων της φριτέζας και της κάτω πλευράς του φίλτρου λίπους.” *Η Frymaster συνιστά ελάχιστη απόσταση ίση προς 600 mm από την έξοδο καυσαερίων έως την κάτω πλευρά του φίλτρου όταν η συσκευή καταναλώνει παραπάνω από 120.000 BTU ανά ώρα.*

Για εγκαταστάσεις στις Ηνωμένες Πολιτείες, πληροφορίες σχετικά με την κατασκευή και εγκατάσταση χοάνης αερισμού μπορείτε να βρείτε στο πρότυπο NFPA που αναφέρθηκε παραπάνω. Αντίγραφο του προτύπου μπορείτε να πάρετε από τη διεύθυνση National Fire Protection Association, Battery March Park, Quincy, MA 02269.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Ο τύπος αερίου για τον οποίο είναι κατάλληλη η φριτέζα αναγράφεται στην πινακίδα δεδομένων που βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά της θύρας της φριτέζας. Συνδέστε μία φριτέζα με την επιγραφή “NAT” μόνο σε φυσικό αέριο, τις φριτέζες με την επιγραφή “PRO” μόνο σε αέριο προπάνιο και τις φριτέζες με την επιγραφή “MFG” μόνο σε βιομηχανικό αέριο.

Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει με σύνδεσμο αερίου ο οποίος συμμορφώνεται με τους κρατικούς και τοπικούς κώδικες και, εφόσον απαιτείται, με τους κώδικες CE. Οι συσκευές ταχείας αποσύνδεσης, αν χρησιμοποιούνται, πρέπει παρομοίως να συμμορφώνονται με τους κρατικούς και τοπικούς κώδικες και, εφόσον απαιτείται, με τους κώδικες CE.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΓΕΙΩΣΗΣ

Όλες οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να είναι γειωμένες σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κρατικούς και τοπικούς κώδικες και, εφόσον απαιτείται, με τους κώδικες CE. Ένα διάγραμμα συνδεσμολογίας βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά της θύρας της φριτέζας. Για τις κατάλληλες τάσεις, ανατρέξτε στην πινακίδα που βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά της θύρας της φριτέζας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η παρούσα συσκευή είναι εφοδιασμένη με βύσμα τριών ακροδεκτών (γείωσης) για να έχετε προστασία έναντι της ηλεκτροπληξίας και πρέπει να συνδέεται απευθείας σε κατάλληλη γειωμένη πρίζα τριών υποδοχών. Μην κόψετε, αφαιρέσετε ή παρακάμψετε με άλλον τρόπο τον ακροδέκτη γείωσης του βύσματος!



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η συσκευή χρειάζεται ηλεκτρικό ρεύμα για να λειτουργήσει. Τοποθετήστε τη βαλβίδα ελέγχου αερίου στην θέση OFF σε περίπτωση παρατεταμένης διακοπής ρεύματος. Μην προσπαθήσετε να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή κατά τη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις προδιαγραφές AS 5601 / AG 601, τις τοπικές αρχές και τους κανονισμούς περί αερίου, ηλεκτρισμού και οποιουδήποτε άλλου σχετικού κανονισμού.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ FCC

Ο χρήστης πρέπει να γνωρίζει ότι τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στους υπολογιστές Frymaster που δεν έχουν εγκριθεί ρητώς από το αρμόδιο μέρος που είναι υπεύθυνο για θέματα συμμόρφωσης με προδιαγραφές μπορεί να ακυρώσει την εξουσιοδότηση του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό.

Οι υπολογιστές Frymaster έχουν δοκιμαστεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνονται με τα όρια που ισχύουν για τις ψηφιακές συσκευές Τάξης A, σύμφωνα με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Παρόλο που αυτές οι συσκευές έχουν πιστοποιηθεί ως συσκευές Τάξης A, έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνονται με τα όρια που ισχύουν για τις συσκευές Τάξης B. Τα όρια αυτά έχουν στόχο να παρέχουν εύλογη προστασία από τις επιβλαβείς παρεμβολές όταν ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται σε εμπορικό περιβάλλον. Ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Η χρήση του εξοπλισμού σε κατοικημένες περιοχές είναι πιθανό να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές, οπότε ο χρήστης θα πρέπει να λύσει αυτό το πρόβλημα με δικά του έξοδα.

Ο χρήστης μπορεί να βρει χρήσιμο το φυλλάδιο “How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems” (Πώς να αναγνωρίζετε και να αντιμετωπίζετε προβλήματα ραδιοτηλεοπτικών παρεμβολών). Το φυλλάδιο έχει συνταχθεί από την Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών και είναι διαθέσιμο από το Κρατικό Τυπογραφείο των ΗΠΑ (U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, Stock No. 004-000-00345-4).

Αν χρειάζεται, ο χρήστης θα πρέπει να συμβουλευτεί τον αντιπρόσωπο ή κάποιον πεπειραμένο τεχνικό σε θέματα ραδιοφώνου και τηλεόρασης για πρόσθετες προτάσεις.

2.2 Αν εγκαθιστάτε ρόδες/πόδια

Ανάλογα με τη διαμόρφωση που έχει παραγγελθεί, η φριτέζα σας μπορεί να έχει αποσταλεί χωρίς εγκαταστημένες ρόδες ή πόδια. **ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΧΩΡΙΣ ΡΟΔΕΣ Ή ΠΟΔΙΑ.** Αν πρέπει να εγκατασταθούν ρόδες ή πόδια στη συσκευή, κάντε τη σχετική εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες που συνοδεύουν την αντίστοιχη συσκευασία.

2.3 Ετοιμασίες πριν από τη σύνδεση



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

ΜΗΝ συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή αερίου πριν ολοκληρώσετε όλα τα βήματα της παρούσας ενότητας.

Μετά την τοποθέτηση της φριτέζας κάτω από τη χοάνη απαγωγής, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει τα ακόλουθα:

1. Πρέπει να υπάρχουν τα κατάλληλα μέσα που θα περιορίζουν τη μετακίνηση της φριτέζας χωρίς να βασίζεστε στις συνδέσεις της γραμμής αερίου. Αν χρησιμοποιείτε εύκαμπτο σωλήνα αερίου, θα πρέπει να είναι πάντοτε συνδεδεμένο ένα περιοριστικό καλώδιο όταν η φριτέζα χρησιμοποιείται. Το περιοριστικό καλώδιο και οι οδηγίες εγκατάστασης είναι συσκευασμένα μαζί με το εύκαμπτο καλώδιο στο κιβώτιο με το αξεσουάρ που συνοδεύει τη συσκευή σας.

2. Οι φριτέζες **μίας μονάδας** πρέπει να σταθεροποιηθούν με την εγκατάσταση περιοριστικών αλυσίδων στις φριτέζες που διαθέτουν ρόδες ή ταινιών αγκύρωσης στις φριτέζες που διαθέτουν πόδια. Ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία των αξεσουάρ για να εγκαταστήσετε τις αλυσίδες ή τις ταινίες.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μην τοποθετήσετε «ποδιά» στράγγισης σε μία μόνο φριτέζα. Η φριτέζα μπορεί να χάσει την ευστάθειά της, να αναποδογυρίσει και να προκαλέσει τραυματισμό. Ο χώρος της συσκευής πρέπει πάντοτε να είναι ελεύθερος και χωρίς εύφλεκτα υλικά.

3. Οριζοντιώστε τις φριτέζες που διαθέτουν πόδια ξεβιδώνοντας τα πόδια κατά 2,5 cm περίπου και στη συνέχεια ρυθμίζοντάς τα ώστε η φριτέζα να είναι σε οριζόντια θέση και στο κατάλληλο ύψος στη χοάνη απαγωγής. Η Frymaster συνιστά ελάχιστη απόσταση ίση προς 600 mm από την έξοδο καυσαερίων έως την κάτω πλευρά της χοάνης όταν η συσκευή καταναλώνει παραπάνω από 120.000 BTU ανά ώρα. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν υπάρχουν ενσωματωμένες συσκευές οριζοντίωσης στις φριτέζες που είναι εφοδιασμένες με ρόδες. Το δάπεδο στο οποίο πρόκειται να εγκατασταθεί η φριτέζα πρέπει να είναι επίπεδο.
4. Ελέγξτε το ηλεκτρικό σύστημα της φριτέζας:
- Συνδέστε το(α) ηλεκτρικό(ά) καλώδιο(α) της φριτέζας σε μια γειωμένη πρίζα.
 - Τοποθετήστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ON**.
 - Στις φριτέζες που διαθέτουν χειριστήρια στερεάς κατάστασης (αναλογικά), βεβαιωθείτε ότι οι λυχνίες παροχής ρεύματος και θερμότητας είναι αναμμένες.
 - Στις φριτέζες που διαθέτουν υπολογιστή ή ψηφιακές οθόνες, βεβαιωθείτε ότι η οθόνη έχει την ένδειξη **READY**.
 - Τοποθετήστε το διακόπτη λειτουργίας της φριτέζας στη θέση **OFF**. Βεβαιωθείτε ότι οι λυχνίες παροχής ρεύματος και θερμότητας είναι σβηστές ή ότι η οθόνη είναι κενή.
5. Ανατρέξτε στην πινακίδα δεδομένων που βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά της θύρας της φριτέζας για να προσδιορίσετε αν ο καυστήρας της φριτέζας είναι διαμορφωμένος για τον κατάλληλο τύπο αερίου πριν συνδέσετε τη διάταξη ταχείας αποσύνδεσης της φριτέζας ή τη σωλήνωση από τη γραμμή παροχής αερίου.
6. Βεβαιωθείτε ότι η ελάχιστη και η μέγιστη πίεση παροχής αερίου για τον τύπο αερίου που θα χρησιμοποιηθεί συμφωνούν με τους συνοδευτικούς πίνακες.

Προδιαγραφές CE για πιέσεις εισερχόμενου αερίου για φριτέζες κατασκευασμένες πριν από τον Απρίλιο 1999					
Αέριο	Πίεση (mbar) ⁽¹⁾	Διάμετρος ακροφυσίου		Πίεση ρυθμιστή	
		Μονός κάδος	Διπλός κάδος	Μονός κάδος	Διπλός κάδος
G20	20	2 x 3,40	2 x 3,40	7 mbar	7 mbar
G25	20 ή 25	2 x 3,40	2 x 3,40	10 mbar	10 mbar
G30	28/30 ή 50	2 x 2,05	2 x 2,05	17 mbar	17 mbar
G31	37 ή 50	2 x 2,05	2 x 2,05	20 mbar	20 mbar

(1) mbar = 10,2 mm H₂O

CE Standard for Incoming Gas Pressures for Fryers Manufactured Through April 1999					
Αέριο	Πίεση (mbar) ⁽¹⁾	Διάμετρος ακροφυσίου		Πίεση ρυθμιστή	
		Μονός κάδος	Διπλός κάδος	Μονός κάδος	Διπλός κάδος
G20	20	2 x 3,40	2 x 3,40	7 mbar	7 mbar
G25	20 ή 25	2 x 3,40	2 x 3,40	10 mbar	9 mbar
G30	28/30 ή 50	2 x 2,05	2 x 2,05	17 mbar	16,5 mbar
G31	37 ή 50	2 x 2,05	2 x 2,05	20,2 mbar	18,5 mbar

(1) mbar = 10,2 mm H₂O

Προδιαγραφές (όχι CE) για πιέσεις εισερχόμενου αερίου		
Αέριο	Ελάχιστη	Μέγιστη
Φυσικό	15,24cm Σ.Υ.	35,56cm Σ.Υ.
	1,49 kPa	3,48 kPa
	14,93 mbar	34,84 mbar
LP	27,94cm Σ.Υ.	35,56cm Σ.Υ.
	2,74 kPa	3,48 kPa
	27,37 mbar	34,84 mbar

7. Στις φριτέζες που διαθέτουν το σύστημα FootPrint Pro ή ανυψωτήρες καλαθιών, συνδέστε το(α) ηλεκτρικό(ά) καλώδιο(α) σε μια πρίζα πίσω από την φριτέζα.

2.4 Σύνδεση στη γραμμή αερίου



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Πριν συνδέσετε νέο σωλήνα στη συσκευή, ο σωλήνας πρέπει να καθαριστεί με αέρα επιμελώς για να απομακρυνθούν όλα τα ξένα υλικά. Ξένα υλικά στον καυστήρα και στα χειριστήρια αερίου έχουν ως αποτέλεσμα ακατάλληλη και επικίνδυνη λειτουργία.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κατά τη δοκιμή πίεσης των εισερχόμενων γραμμών παροχής αερίου, αποσυνδέστε τη φριτέζα από τη γραμμή αερίου αν η πίεση δοκιμής είναι 3,45 kPa (35,15 εκατοστά στήλης ύδατος) ή υψηλότερη για να μην προκληθεί ζημιά στους σωλήνες και στις βαλβίδες αερίου της φριτέζας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

όλες οι συνδέσεις πρέπει να σφραγιστούν με υλικό κατάλληλο για το χρησιμοποιούμενο αέριο και όλες οι συνδέσεις πρέπει να δοκιμαστούν με σαπουνό νερό πριν ανάψετε οποιονδήποτε πιλότο καυστήρα.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ σπέρτα, κεριά ή άλλη πηγή ανάφλεξης για να ελέγξετε αν υπάρχουν διαρροές. Αν υπάρχει οσμή αερίου, κλείστε την παροχή αερίου στη συσκευή από την κύρια βαλβίδα διακοπής και επικοινωνήστε αμέσως με την τοπική εταιρεία αερίου ή με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο για σέρβις.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η “στεγνή” λειτουργία της συσκευής σας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και πυρκαγιά. Πριν ανάψετε τη συσκευή, να βεβαιώνετε πάντοτε ότι υπάρχει στον κάδο λειωμένο μαγειρικό λίπος, λάδι μαγειρέματος ή νερό.

Το μέγεθος της γραμμής αερίου που χρησιμοποιείται για την εγκατάσταση παίζει πολύ σημαντικό ρόλο. Αν η γραμμή είναι υπερβολικά μικρή, η πίεση του αερίου στις σωληνώσεις του καυστήρα θα είναι χαμηλή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αργή ανάκτηση και καθυστερημένη ανάφλεξη. Η εισερχόμενη γραμμή παροχής αερίου πρέπει να είναι τουλάχιστον 38 mm σε διάμετρο. Ανατρέξτε στον πίνακα της επόμενης σελίδας για τα ελάχιστα μεγέθη των σωλήνων σύνδεσης.

Μεγέθη σωλήνων σύνδεσης αερίου (Το ελάχιστο μέγεθος εισερχόμενου σωλήνα πρέπει να είναι 41 mm)			
Αέριο	Μία μονάδα	2 - 3 μονάδες	4 ή περισσότερες μονάδες*
Φυσικό	22 mm	28 mm	36 mm
Προπάνιο	15 mm	22 mm	28 mm
Βιομηχανικό	28 mm	36 mm	41 mm

* Για αποστάσεις μεγαλύτερες από 6 m ή/και για παραπάνω από 4 εξαρτήματα σύνδεσης ή γωνίες, αυξήστε τη σύνδεση κατά ένα μέγεθος σωλήνα. Δύο συνδέσεις φυσικού αερίου είναι απαραίτητες για τις μονάδες με τέσσερις ή περισσότερες δεξαμενές.

Η φριτζά Pro H55 Series φέρει σήμανση CE για τις χώρες και τις κατηγορίες αερίου που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ονομαστική είσοδος θερμότητας (QN) είναι 21kW εκτός από τις χώρες AT, DE, LU και την κατηγορία 3P/B, στις οποίες είναι 23kW.

Κατηγορίες αερίου με έγκριση CE κατά χώρα			
ΧΩΡΕΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ	ΑΕΡΙΟ	ΠΙΕΣΗ (MBAR)
ΑΥΣΤΡΙΑ (AT)	II2H3B/P	G20	20
		G30, G31	50
ΒΕΛΓΙΟ (BE)	I2E(R)B	G20, G25	20, 25
	I3+	G30, G31	28-30, 37
ΔΑΝΙΑ (DK)	II2H3B/P	G20	20
		G30, G31	30
ΓΑΛΛΙΑ (FR)	II2Esi3+	G20, G25	20, 25
		G30, G31	28-30, 37
	II2Esi3P	G20, G25	20, 25
		G31	50
ΦΙΛΑΝΔΙΑ (FI)	II2H3B/P	G20	20
		G30, G31	30
ΓΕΡΜΑΝΙΑ (DE)	II2ELL3B/P	G20, G25	20
		G30, G31	50
	I3P	G31	50
ΑΛΛΑΔΑ (GR)	II2H3+	G20	20
		G30, G31	28-30, 37
ΙΤΑΛΙΑ (IT)	II2H3+	G20	20
		G30, G31	28-30, 37
ΙΡΛΑΝΔΙΑ (IE)	II2H3+	G20	20
		G30, G31	28-30, 37
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ (LU)	II2E3B/P	G20	20
		G30, G31	50
ΟΛΛΑΝΔΙΑ (NL)	II2L3P	G25	25
		G31	50
	II2L3B/P	G25	25
		G30, G31	30
ΝΟΡΒΗΓΙΑ (NO)	I3B/P	G30, G31	30
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ (PT)	II2H3+	G20	20
		G30, G31	28-30, 37
ΙΣΠΑΝΙΑ (ES)	II2H3+	G20	20
		G30, G31	28-30, 37
	II2H3P	G20	20
		G31	37, 50
ΣΟΥΗΔΙΑ (SE)	II2H3B/P	G20	20
		G30, G31	30
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ (UK)	II2H3+	G20	20
		G30, G31	28-30, 37

Προδιαγραφές CE

Η απαιτούμενη ροή αέρα για παροχή αέρα καύσης είναι 2m³/h ανά kW.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα ταχείας αποσύνδεσης στην υποδοχή ταχείας αποσύνδεσης της φριτέζας κάτω από την πρόσθια πλευρά της φριτέζας και στη γραμμή αερίου της εγκατάστασης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένες φριτέζες είναι διαμορφωμένες για μη εύκαμπτη σύνδεση με τη γραμμή παροχής αερίου. Οι συσκευές αυτές συνδέονται με τη γραμμή παροχής αερίου στην οπίσθια πλευρά.

Όταν χρησιμοποιείτε υλικό για σπείρωμα, να χρησιμοποιείτε πολύ μικρές ποσότητες σε αρσενικά σπειρώματα μόνο. Χρησιμοποιήστε ένα υλικό για σπείρωμα σωλήνων, το οποίο δεν επηρεάζεται από τη χημική δράση του υγραερίου (το Loctite™ PST56765 Sealant είναι ένα υλικό αυτού του είδους). ΜΗΝ απλώσετε υλικό στις δύο πρώτες στρώσεις. Το υλικό μπορεί να εισχωρήσει στο ρεύμα αερίου, με αποτέλεσμα να βουλώσουν τα ακροφύσια του καυστήρα ή/και η βαλβίδα ελέγχου.

2. Ανοίξτε την παροχή αερίου στη φριτέζα και ελέγξτε όλες τις σωληνώσεις, τα εξαρτήματα και τις συνδέσεις αερίου για διαρροές. Γι' αυτόν το σκοπό θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί σαπουνόνερο.
3. Κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης της φριτέζας και γεμίστε τον κάδο με νερό και διάλυμα καθαρισμού με βρασμό έως την κάτω γραμμή OIL LEVEL (Στάθμη λαδιού) στην οπίσθια πλευρά του κάδου. Ανάψτε τη φριτέζα και εκτελέστε τις διαδικασίες καθαρισμού με βρασμό που περιγράφονται στις ενότητες “Οδηγίες για το άναμμα” και “Καθαρισμός του κάδου με βρασμό”, στο Κεφάλαιο 3 του παρόντος εγχειριδίου.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η “στεγνή” λειτουργία της συσκευής σας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και πυρκαγιά. Πριν ανάψετε τη συσκευή, να βεβαιώνετε πάντοτε ότι υπάρχει στον κάδο λειωμένο μαγειρικό λίπος, λάδι μαγειρέματος ή νερό.

4. Η πίεση των σωληνώσεων του καυστήρα πρέπει να ελεγχθούν εκείνη τη στιγμή από την τοπική εταιρεία αερίου ή από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Οι πίνακες παρακάτω και στην επόμενη σελίδα παραθέτουν τις πιέσεις αερίου στις σωληνώσεις του καυστήρα για τους διάφορους τύπους αερίου που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με το συγκεκριμένο εξοπλισμό.

Προδιαγραφές CE Πιέσεις αερίου σωλήνων καυστήρα για φριτέζες κατασκευασμένες μετά τον Απρίλιο 1999		
Αέριο	Πίεση (mbar)	
	Μονός κάδος	Διπλός κάδος
Φυσικό αέριο Lacq (G20) λιγότερο από 20 mbar	7	7
Φυσικό αέριο Gronique * (G25) λιγότερο από 25 mbar	10	10
Φυσικό αέριο Gronique (G25) λιγότερο από 20 mbar	10	10
Βουτάνιο/Προπάνιο (G30) στα 28/30 ή 50 mbar	17	17
Προπάνιο (G31) λιγότερο από 37 ή 50 mbar	20	20
* Βελγικό G25 = 7,0 mbar (μονό ή διπλό)		

Προδιαγραφές CE Πιέσεις αερίου σωλήνων καυστήρα για φριτέζες κατασκευασμένες έως τον Απρίλιο 1999		
Αέριο	Πίεση (mbar)	
	Μονός κάδος	Διπλός κάδος
Φυσικό αέριο Lacq (G20) λιγότερο από 20 mbar	7	6,5
Φυσικό αέριο Gronique * (G25) λιγότερο από 25 mbar	10	9
Φυσικό αέριο Gronique * (G25) λιγότερο από 20 mbar	10	9
Βουτάνιο (G30) στα 28/30 ή 50 mbar	17	16,5
Προπάνιο (G31) λιγότερο από 37 ή 50 mbar	20,2	18,5
* Βελγικό G25 = 7,0 mbar (μονό) ή 6,5 (διπλό)		

Προδιαγραφές (όχι CE) Πιέσεις αερίου σωλήνων καυστήρα	
Αέριο	Πίεση
Φυσικό	7,62cm Σ.Υ. .0,73 kPa
Προπάνιο	20,95cm Σ.Υ. 2,5 kPa

5. Ελέγξτε την προγραμματισμένη θερμοκρασία ή τη ρύθμιση θερμοστάτη του ελεγκτή στερεάς κατάστασης (αναλογικού). (Ανατρέξτε στο χωριστό *Εγχειρίδιο Χρήσης Ελεγκτών Φριτέζας Frymaster* που συνόδευε τη συσκευή για οδηγίες προγραμματισμού του σημείου ρύθμισης για το συγκεκριμένο ελεγκτή.)

2.5 Μετατροπή σε άλλον τύπο αερίου

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η συσκευή αυτή διαμορφώθηκε στο εργοστάσιο για συγκεκριμένο τύπο αερίου. Για τη μετατροπή από τον ένα τύπο αερίου στον άλλο απαιτείται η εγκατάσταση ειδικών εξαρτημάτων μετατροπής αερίου.

Η αλλαγή σε διαφορετικό τύπο αερίου χωρίς εγκατάσταση των κατάλληλων εξαρτημάτων μετατροπής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη. ΜΗ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΠΑΡΟΧΗ ΑΕΡΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΘΕΙ!

Η μετατροπή της συσκευής από τον ένα τύπο αερίου σε άλλο πρέπει να εκτελείται μόνον από κατάλληλο, αδειούχο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό εγκατάστασης ή σέρβις, σύμφωνα με όσα ορίζονται στην Ενότητα 1.7 του παρόντος εγχειριδίου.

Οι φριτέζες αερίου Pro H55 Series που έχουν κατασκευαστεί για χώρες που δεν ανήκουν στην ΕΕ χρησιμοποιούν διαφορετικούς καυστήρες για κάθε τύπο αερίου. Οι καυστήρες στις φριτέζες που έχουν κατασκευαστεί για αέριο Προπάνιο έχουν μια ειδική γκρι επιστρώση στις ψηφίδες του καυστήρα για να μπορούν να αντέχουν στην υψηλότερη θερμιδική αξία του αερίου Προπανίου. Οι καυστήρες που είναι σχεδιασμένοι για χρήση σε μονάδες Προπανίου μπορούν να χρησιμοποιούνται σε εφαρμογές φυσικού αερίου, αλλά το αντίστροφο δεν ισχύει.

Κιτ μετατροπής αερίου χωρίς σήμα CE

Φυσικό αέριο σε αέριο Προπάνιο (LP)

Πλήρης κάδος: Αρ. καταλόγου 826-1145

Διπλός κάδος: Αρ. καταλόγου 826-1147

Αέριο Προπάνιο (LP) σε Φυσικό αέριο

Πλήρης κάδος: Αρ. καταλόγου 826-1146

Διπλός κάδος: Αρ. καταλόγου 826-1148

Οι μονάδες που κατασκευάζονται για εξαγωγή σε χώρες της ΕΕ είναι εφοδιασμένες με καυστήρες “γενικής χρήσης” που μπορούν να χρησιμοποιούνται με φυσικό αέριο (G20, G25) ή με τα αέρια Βουτάνθιο (G30) και Προπάνιο (G31).

Κιτ μετατροπής με σήμα CE για συσκευές με τη βαλβίδα αερίου 810-1011

G20 ή G25 (Φυσικό) σε αέριο G30 ή G31:

Αρ. καταλόγου 826-1196

Αέριο G30 ή G31 σε G20 ή G25 (Φυσικό):

Αρ. καταλόγου 826-1197

CE ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΑΕΡΙΟΥ

1. Μεταξύ Φυσικού αερίου τύπου G20 και G25, ρυθμίστε την πίεση αερίου στο ρυθμιστή. (Ανατρέξτε στον Πίνακα Προδιαγραφών CE σχετικά με την πίεση του αερίου στις σωληνώσεις του καυστήρα.) Μην αλλάξετε το ακροφύσιο.
2. Μεταξύ 2^{ης} οικογένειας (G20 ή G25) και 3^{ης} οικογένειας αερίων (G30 Βουτάνιο ή G31 Προπάνιο):
 - α. Αλλάξτε τα ακροφύσια.
 - β. Ρυθμίστε την πίεση στις σωληνώσεις.
3. Επισυνάψτε τη νέα ετικέτα που περιλαμβάνεται με την εξάρτηση μετατροπής δίπλα στο υπάρχον πιάτο εκτίμησης που δηλώνει ότι ο αέριο τύπος έχει μετατραπεί. Αφαιρέστε οποιεσδήποτε αναφορές προηγούμενως χρησιμοποιημένη αέριο από το υπάρχον πιάτο εκτίμησης.
4. Αν η γλώσσα προορισμού αλλάξει, αντικαταστήστε τις ετικέτες. Ζητήστε από τον τοπικό αντιπρόσωπο σέρβις ή το KES ένα kit ετικέτας. Η γλώσσα αναφοράς εμφανίζεται στη γωνία της ετικέτας.

ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΙΟΥ PRO H55 SERIES

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

3.1 Προγραμματισμός και λειτουργία ελεγκτή

Οι φριτέζες αερίου Pro H55 Series μπορεί να είναι εφοδιασμένες με οποιαδήποτε από τις ακόλουθες συσκευές ελέγχου:

- Computer Magic III.5
- Ελεγκτής στερεάς κατάστασης (αναλογικός)
- Ψηφιακός ελεγκτής
- Χρονοδιακόπτης ανύψωσης καλαθιού

Ανατρέξτε στην κατάλληλη ενότητα του χωριστού «Εγχειριδίου Χρήσης Ελεγκτών Φριτέζας Frymaster» που συνόδευε τη φριτέζα για οδηγίες λειτουργίας για το συγκεκριμένο ελεγκτή.

3.2 Διαδικασία εκκίνησης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο επιτόπιος προϊστάμενος είναι υπεύθυνος για να διασφαλίσει ότι οι χειριστές ενημερώνονται για τους κινδύνους που ενυπάρχουν στο χειρισμό ενός συστήματος φιλτραρίσματος καυτού λαδιού, ιδιαίτερα όσον αφορά τις διαδικασίες φιλτραρίσματος λαδιού, αποστράγγισης και καθαρισμού.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν αυτή είναι η πρώτη φορά που χρησιμοποιείται η φριτέζα μετά την εγκατάσταση, ανατρέξτε στην ενότητα 3.3, Διαδικασία καθαρισμού με βρασμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η χωρητικότητα λαδιού/λίπους μαγειρέματος της φριτέζας αερίου Pro H55 Series είναι 25 λίτρα στους 21°C για πλήρη κάδο και 12,5 λίτρα στους 21°C για κάθε μισό ενός διπλού κάδου.

Πριν ανάψετε τη φριτέζα, βεβαιωθείτε ότι η φριτέζα είναι στη θέση OFF και ότι η(οι) βαλβίδα(ες) αποστράγγισης είναι κλειστή(ές). Αφαιρέστε τη(ις) ράβδο(υς) στήριξης καλαθιού, αν είναι τοποθετημένες, και γεμίστε το δοχείο έως την κάτω γραμμή OIL-LEVEL (Στάθμη λαδιού).

Αν χρησιμοποιείται μαγειρικό λίπος σε στερεά κατάσταση, βεβαιωθείτε ότι αυτό είναι τοποθετημένο στον πυθμένα του κάδου.

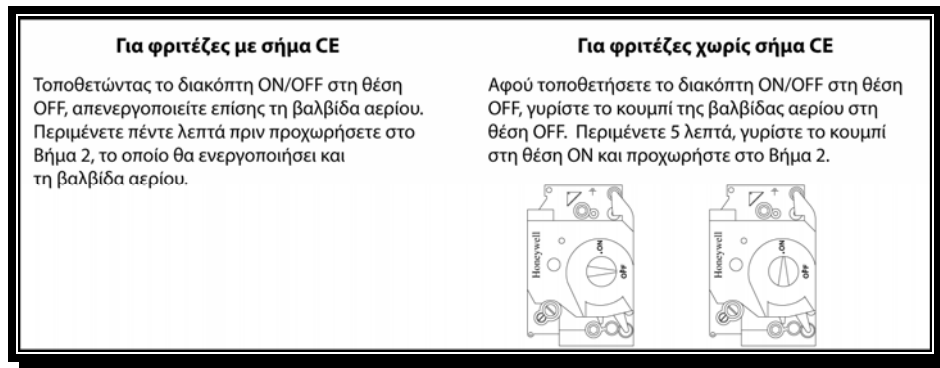


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

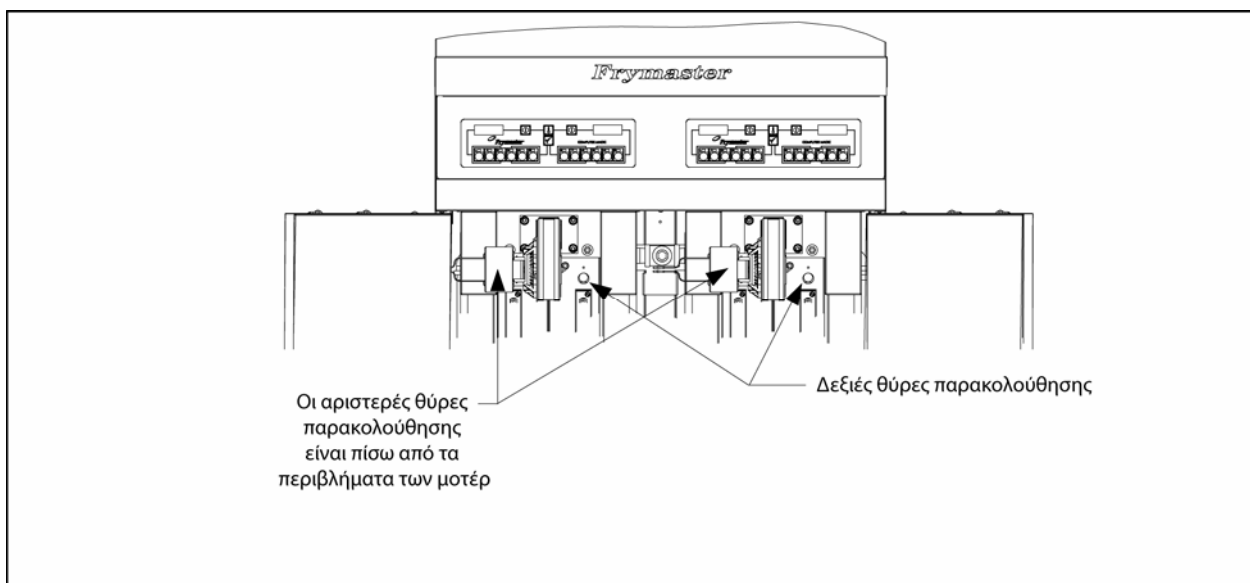
Μη θέσετε ποτέ σε λειτουργία τη συσκευή με άδειο κάδο. Ο κάδος πρέπει να είναι γεμάτος με νερό ή λάδι/λίπος μαγειρέματος πριν τεθούν σε λειτουργία οι καυστήρες. Στην αντίθετη περίπτωση, ο κάδος θα υποστεί ζημιά και ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά.

Αναμμα της φριτέζας

1. Πατήστε το διακόπτη ON/OFF του υπολογιστή/ελεγκτή για να τον τοποθετήσετε στη θέση OFF.



2. Πατήστε το διακόπτη ON/OFF του υπολογιστή/ελεγκτή για να τον τοποθετήσετε στη θέση ON και ρυθμίστε το θερμοστάτη ή προγραμματίστε τον υπολογιστή για κανονική θερμοκρασία μαγειρέματος.
3. Αν οι καυστήρες δεν ανάβουν, τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF στη θέση OFF και περιμένετε 60 δευτερόλεπτα. Επαναλάβετε το βήμα 2.
4. Η φριτέζα θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία κύκλου τήξης αν η θερμοκρασία του κάδου είναι χαμηλότερη από 82°C. (**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Κατά τη διάρκεια του κύκλου τήξης, οι καυστήρες θα ανάβουν επανειλημμένα για μερικά δευτερόλεπτα και κατόπιν θα σβήνουν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.) Όταν η θερμοκρασία του κάδου ανέλθει στους 82°C, η συσκευή θα μεταφερθεί αυτόματα στην κατάσταση θέρμανσης. Οι καυστήρες θα παραμείνουν αναμμένοι μέχρις ότου η θερμοκρασία του κάδου προσεγγίσει την προγραμματισμένη θερμοκρασία μαγειρέματος.
5. Αφού οι καυστήρες παραμείνουν αναμμένοι τουλάχιστον για 90 δευτερόλεπτα, παρατηρήστε τις φλόγες από τις θύρες παρακολούθησης του καυστήρα, σε κάθε πλευρά του φουσητήρα αέρα καύσης.



Η βέλτιστη καύση είναι μια ζωηρή πορτοκαλοκόκκινη φλόγα. Αν παρατηρήσετε μια μπλε φλόγα ή αν υπάρχουν σκούρες κηλίδες στην πρόσθια όψη ενός καυστήρα, ρυθμίστε το μείγμα αέρα-αερίου ως εξής: Στην πλευρά του περιβλήματος του φουσητήρα, απέναντι από το μοτέρ, βρίσκεται μία πλάκα με περικόχλιο ασφαλείας. Ξεσφίξτε το περικόχλιο αρκετά για να μπορεί η πλάκα να κινηθεί και κατόπιν ρυθμίστε τη θέση της πλάκας ώστε να ανοίγει ή

να κλείνει το άνοιγμα εισαγωγής αέρα μέχρι να επιτύχετε μια ζωνρή φλόγα. Κρατήστε προσεκτικά την πλάκα στη θέση της και σφίξτε το περικόχλιο ασφαλείας.

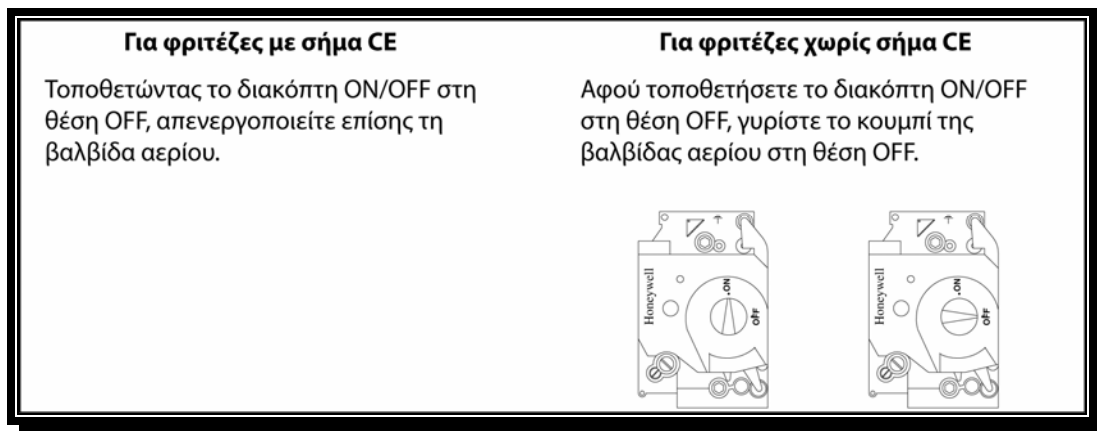
3.3 Καθαρισμός του κάδου με βρασμό

Για να διασφαλίσετε ότι ο κάδος δεν έχει μολυνθεί κατά την κατασκευή, μεταφορά και το χειρισμό κατά την εγκατάσταση, ο κάδος πρέπει να καθαριστεί με βρασμό πριν χρησιμοποιηθεί για πρώτη φορά. Ανατρέξτε στην ενότητα Αποστράγγιση και Καθαρισμός Κάδου (σελίδα 5-1) για τη σχετική διαδικασία.

3.4 Τερματισμός λειτουργίας της φριτέζας

Για σύντομο τερματισμό λειτουργίας κατά τη διάρκεια της εργάσιμης ημέρας, τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF του ελεγκτή στη θέση **OFF** και βάλτε τα καλύμματα των κάδων στις θέσεις τους (αν η φριτέζα διαθέτει το συγκεκριμένο εξοπλισμό).

Όταν τερματίζετε τη λειτουργία της συσκευής στο τέλος της εργάσιμης ημέρας, τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF του ελεγκτή στη θέση **OFF**.



Τοποθετήστε τα καλύμματα των κάδων στις θέσεις τους (αν η φριτέζα διαθέτει το συγκεκριμένο εξοπλισμό).

ΦΡΙΤΕΖΕΣ ΑΕΡΙΟΥ PRO H55 SERIES

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο επιτόπιος προϊστάμενος είναι υπεύθυνος για να διασφαλίσει ότι οι χειριστές ενημερώνονται για τους κινδύνους που ενυπάρχουν στο χειρισμό ενός συστήματος φιλτραρίσματος καυτού λαδιού, ιδιαίτερα όσον αφορά τις διαδικασίες φιλτραρίσματος λαδιού, αποστράγγισης και καθαρισμού.

4.1 Αποστράγγιση και χειροκίνητο φιλτράρισμα

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η αποστράγγιση και το φιλτράρισμα του λαδιού ή του λίπους μαγειρέματος πρέπει να γίνεται προσεκτικά ώστε να αποφευχθεί η πρόκληση σοβαρού εγκαύματος εξαιτίας απρόσεκτου χειρισμού. Το λάδι που πρόκειται να υποβληθεί σε φιλτράρισμα έχει θερμοκρασία 177°C περίπου. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι εύκαμπτοι σωλήνες είναι σωστά συνδεδεμένοι και ότι οι λαβές αποστράγγισης είναι στις σωστές θέσεις πριν χρησιμοποιήσετε τους διακόπτες και τις βαλβίδες. Να φοράτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό κατά την αποστράγγιση και το φιλτράρισμα λαδιού ή λίπους μαγειρέματος.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αφήστε το λάδι/λίπος να κρυώσει στους 38°C πριν το στραγγίσετε σε κατάλληλο δοχείο για απόρριψη.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μην στραγγίζετε περισσότερους του ενός κάδους κάθε φορά στην ενσωματωμένη μονάδα φιλτραρίσματος για να αποφευχθεί η υπερχειλίση και να μη χυθεί το καυτό λάδι/λίπος.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κατά την αποστράγγιση λαδιού/λίπους σε μονάδα απόρριψης ή φορητή μονάδα φίλτρου, μη γεμίζετε πάνω από τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης που βρίσκεται στο δοχείο.

Αν η φριτέζα σας δεν είναι εφοδιασμένη με ενσωματωμένο σύστημα φιλτραρίσματος, το λάδι ή το λίπος μαγειρέματος πρέπει να στραγγιστεί σε άλλο κατάλληλο δοχείο. (Για ασφαλή, εύκολη αποστράγγιση και απόρριψη του χρησιμοποιημένου λαδιού ή λίπους μαγειρέματος, η Frymaster συνιστά τη χρήση της Μονάδας Απόρριψης Λίπους Frymaster (SDU). Η μονάδα SDU είναι διαθέσιμη διαμέσου του τοπικού αντιπροσώπου.)

1. Γυρίστε το διακόπτη παροχής ρεύματος της φριτέζας στη θέση **OFF**. Βιδώστε το σωλήνα αποστράγγισης (παρέχεται μαζί με τη φριτέζα) στη βαλβίδα αποστράγγισης. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης είναι καλά βιδωμένος στη βαλβίδα αποστράγγισης και ότι το άνοιγμα είναι στραμμένο προς τα κάτω.
2. Τοποθετήστε ένα μεταλλικό δοχείο με σφραγιζόμενο κάλυμμα κάτω από το σωλήνα αποστράγγισης. Το μεταλλικό δοχείο πρέπει να έχει τη δυνατότητα να αντέχει τη θερμότητα του λαδιού/λίπους μαγειρέματος και των καυτών υγρών. Αν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε πάλι το λάδι ή το λίπος, η Frymaster συνιστά να χρησιμοποιείται μια βάση κώνου και ένας κώνος φίλτρου Frymaster όταν δεν υπάρχει διαθέσιμη μηχανή φίλτρου. Αν χρησιμοποιείτε βάση κώνου φίλτρου Frymaster, βεβαιωθείτε ότι η βάση του κώνου είναι καλά στερεωμένη στο μεταλλικό δοχείο.

3. Ανοίξτε τη βαλβίδα αποστράγγισης αργά για να αποφύγετε το πιτσίλισμα. Αν η βαλβίδα αποστράγγισης βουλώσει με σωματίδια τροφής, χρησιμοποιήστε το εργαλείο Fryer's Friend (μοιάζει με τσιμπίδα) για να καθαρίσετε το σημείο που έχει βουλώσει.

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

ΠΟΤΕ μην προσπαθήσετε να καθαρίσετε μια βουλωμένη βαλβίδα αποστράγγισης από την πρόσθια πλευρά της βαλβίδας! Καυτό λάδι ή λίπος θα χυθεί προς τα έξω και ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα.

ΜΗΝ χτυπάτε τη βαλβίδα αποστράγγισης με τη ράβδο καθαρισμού ή άλλα αντικείμενα. Βλάβη στην εσωτερική σφαίρα θα προκαλέσει διαρροές και θα ακυρώσει την εγγύηση της Frymaster.

4. Μετά την αποστράγγιση του λαδιού/λίπους, καθαρίστε όλα τα σωματίδια τροφής και το υπόλοιπο λάδι/λίπος από τον κάδο. **ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟΙ**, το υλικό μπορεί ακόμη να είναι σε θέση να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα αν έλθει σε επαφή με γυμνό δέρμα.
5. Κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης με ασφάλεια και γεμίστε τον κάδο με καθαρό, φιλτραρισμένο ή φρέσκο λάδι μαγειρέματος ή λίπος σε στερεά κατάσταση μέχρι την κάτω γραμμή OIL-LEVEL (Στάθμη λαδιού).

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Όταν χρησιμοποιείτε λίπος σε στερεά κατάσταση, να το τοποθετείτε στον πυθμένα του κάδου. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τον κάδο με ένα κομμάτι στερεοποιημένου λίπους στο άνω τμήμα του κάδου. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και πυρκαγιά.

4.2 Προετοιμασία του ενσωματωμένου συστήματος φιλτραρίσματος για χρήση

Το σύστημα φίλτρου FootPrint Pro επιτρέπει το ασφαλές και αποτελεσματικό φιλτράρισμα του λαδιού ή λίπους μαγειρέματος ενώ οι υπόλοιποι κάδοι της συστοιχίας παραμένουν σε λειτουργία. Το σύστημα φίλτρου FootPrint Pro είναι διαθέσιμο σε τρεις διαφορετικές διαμορφώσεις:

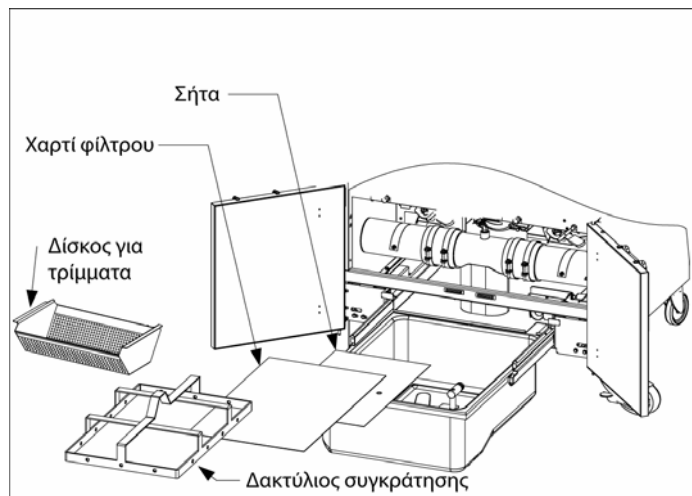
- Χαρτί φίλτρου – περιλαμβάνει δίσκο για τρίμματα, μεγάλο δακτύλιο συγκράτησης και μεταλλική σήτα.
- Φύλλο φίλτρου – περιλαμβάνει δίσκο για τρίμματα, μικρό δακτύλιο συγκράτησης και μεταλλική σήτα.
- Φίλτρο Magnasol – περιλαμβάνει δίσκο για τρίμματα και συγκρότημα φίλτρου Magnasol.

Η ενότητα 4.2.1 καλύπτει την προετοιμασία των διαμορφώσεων χαρτιού φίλτρου και φύλλου φίλτρου για χρήση. Ανατρέξτε στην ενότητα 4.2.2 για οδηγίες σχετικά με την προετοιμασία της διαμόρφωσης του φίλτρου Magnasol για χρήση. Η λειτουργία και των τριών διαμορφώσεων είναι η ίδια και καλύπτεται στην ενότητα 4.3. Η αποσυναρμολόγηση και επανασυναρμολόγηση του φίλτρου Magnasol καλύπτεται στην ενότητα 4.4.

4.2.1 Προετοιμασία για χρήση με χαρτί φίλτρου ή φύλλο φίλτρου

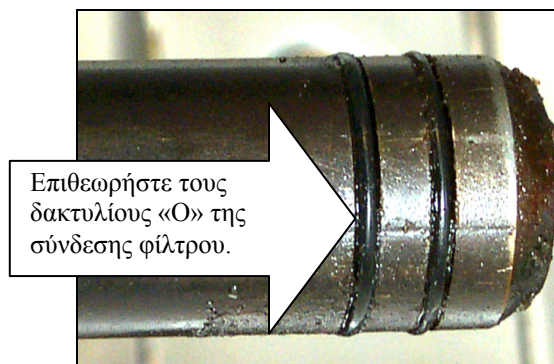
1. Τραβήξτε το συλλέκτη φίλτρου έξω από το ερμάριο και αφαιρέστε το δίσκο για τα τρίμματα, το δακτύλιο συγκράτησης, το χαρτί φίλτρου και τη σήτα. (Βλ. Εικόνα 1) Καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα με διάλυμα απορρυπαντικού και ζεστού νερού. Κατόπιν, στεγνώστε επιμελώς.

Ο συλλέκτης φίλτρου μπορεί να κυλάει πάνω σε ράγες, όπως τα συρτάρια της κουζίνας. Ο συλλέκτης μπορεί να αφαιρεθεί για να καθαριστεί ή για να υπάρξει πρόσβαση στα εσωτερικά εξαρτήματα με ανύψωση του πρόσθιου τμήματος του συλλέκτη ώστε να απεμπλακούν οι πρόσθιες ρόδες και κατόπιν με τράβηγμα προς τα εμπρός μέχρι να βγουν από τις ράγες οι οπίσθιες ρόδες. Το κάλυμμα του συλλέκτη πρέπει να αφαιρείται μόνο για καθαρισμό, πρόσβαση στο εσωτερικό ή για να επιτρέψει σε μια μονάδα απόρριψης λίπους (SDU) να τοποθετηθεί κάτω από τη στράγγιση.



Εικόνα 1

2. Επιθεωρήστε το εξάρτημα σύνδεσης του συλλέκτη φίλτρου για να βεβαιωθείτε ότι και οι δύο δακτύλιοι σχήματος «Ο» είναι σε καλή κατάσταση. (Βλ. Εικόνα 2)
3. Κατόπιν, σε αντίστροφη σειρά, τοποθετήστε τη μεταλλική σήτα στο κέντρο του πυθμένα του φίλτρου και βάλτε χαρτί φίλτρου πάνω από τη σήτα, καλύπτοντας όλες τις πλευρές. (Βλ. Εικόνα 1) Αν χρησιμοποιείτε φύλλο φίλτρου, βεβαιωθείτε ότι η άγρια πλευρά του φύλλου είναι προς τα πάνω και τοποθετήστε το φύλλο πάνω στη σήτα, φροντίζοντας το φύλλο να βρίσκεται ανάμεσα στις ανάγλυφες πτυχώσεις του συλλέκτη φίλτρου.
4. Τοποθετήστε το δακτύλιο συγκράτησης πάνω από το χαρτί φίλτρου και κατεβάστε το δακτύλιο μέσα στο συλλέκτη, αφήνοντας το χαρτί να στηριχτεί στην πλευρά του συλλέκτη φίλτρου. (Βλ. Εικόνα 3)



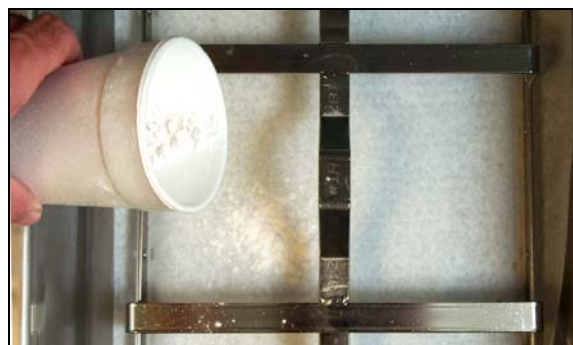
Εικόνα 2



Εικόνα 3

5. Όταν ο δακτύλιος συγκράτησης είναι στη θέση του, αν χρησιμοποιείτε χαρτί φίλτρου, απλώστε ένα κύπελλο πούδρας φίλτρου ομοιόμορφα πάνω στο χαρτί. (Βλ. Εικόνα 4)

Αν χρησιμοποιείτε φύλλο φίλτρου, τοποθετήστε το δακτύλιο συγκράτησης πάνω από το φύλλο. ΜΗ χρησιμοποιήσετε πούδρα φίλτρου με το φύλλο φίλτρου.



Εικόνα 4

6. Επανατοποθετήστε το δίσκο για τα τρίμματα στο συλλέκτη φίλτρου και ωθήστε το συλλέκτη φίλτρου μέσα στη φριτζά, μέχρι να τερματίσει στο πίσω μέρος του ερμαρίου.

4.2.2 Προετοιμασία για χρήση με το συγκρότημα φίλτρου Magnasol

1. Τραβήξτε το συλλέκτη φίλτρου έξω από το ερμάριο και αφαιρέστε το δίσκο για τα τρίμματα και το συγκρότημα φίλτρου Magnasol. (Βλ. Εικόνα 5)

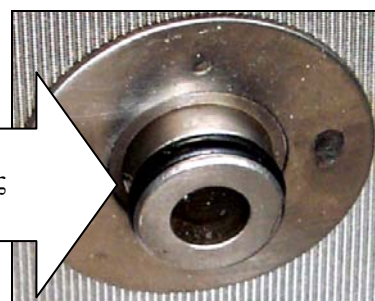
Ο συλλέκτης φίλτρου μπορεί να κυλάει πάνω σε ράγες, όπως τα συρτάρια της κουζίνας. Ο συλλέκτης μπορεί να αφαιρεθεί για να καθαριστεί ή για να υπάρξει πρόσβαση στα εσωτερικά εξαρτήματα με ανύψωση του πρόσθιου τμήματος του συλλέκτη ώστε να απεμπλακούν οι πρόσθιες ρόδες και κατόπιν με τράβηγμα προς τα εμπρός μέχρι να βγουν από τις ράγες οι οπίσθιες ρόδες. Το κάλυμμα του συλλέκτη πρέπει να αφαιρείται μόνο για καθαρισμό, πρόσβαση στο εσωτερικό ή για να επιτρέψει σε μια μονάδα απόρριψης λίπους (SDU) να τοποθετηθεί κάτω από τη στράγγιση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανατρέξτε στην ενότητα 4.4 για οδηγίες σχετικά με την αποσυναρμολόγηση και την επανασυναρμολόγηση της σήτας του φίλτρου Magnasol.

2. Επιθεωρήστε το εξάρτημα στον πυθμένα του συγκροτήματος φίλτρου Magnasol για να βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος σχήματος «Ο» είναι στη θέση του και σε καλή κατάσταση. (Βλ. Εικόνα 6)
3. Επιθεωρήστε το εξάρτημα σύνδεσης του συλλέκτη φίλτρου για να βεβαιωθείτε ότι και οι δύο δακτύλιοι σχήματος «Ο» υπάρχουν και είναι σε καλή κατάσταση. (Βλ. Εικόνα 7)

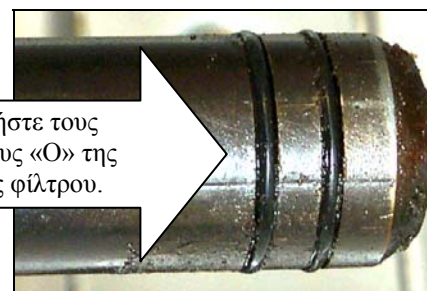


Εικόνα 5



Επιθεωρήστε το δακτύλιο «Ο» της σήτας φίλτρου.

Εικόνα 6



Επιθεωρήστε τους δακτυλίους «Ο» της σύνδεσης φίλτρου.

Εικόνα 7

4. Επανατοποθετήστε το συγκρότημα φίλτρου Magnasol στο συλλέκτη φίλτρου και βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα στη βάση του συγκροτήματος είναι καλά τοποθετημένο στο άνοιγμα που βρίσκεται στον πυθμένα του συλλέκτη. Απλώστε ένα κύπελλο πούδρας φίλτρου Magnasol XL ομοιόμορφα πάνω στη σήτα.
5. Επανατοποθετήστε το δίσκο για τα τρίμματα και ωθήστε το συλλέκτη φίλτρου μέσα στη φριτέζα, μέχρι να τερματίσει στο πίσω μέρος του ερμαρίου.

4.3 Λειτουργία του φίλτρου

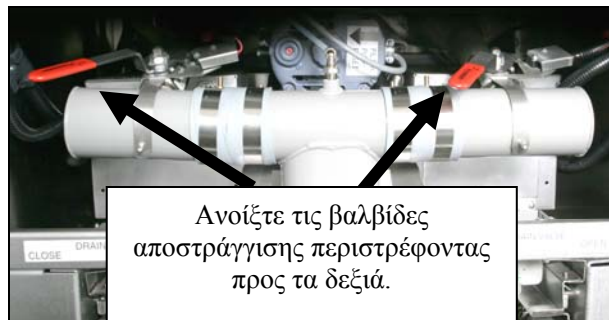
⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η αποστράγγιση και το φιλτράρισμα του λαδιού ή του λίπους μαγειρέματος πρέπει να γίνεται προσεκτικά ώστε να αποφευχθεί η πρόκληση σοβαρού εγκαύματος εξαιτίας απρόσεκτου χειρισμού. Το λάδι που πρόκειται να υποβληθεί σε φιλτράρισμα έχει θερμοκρασία 177°C περίπου. Βεβαιωθείτε ότι οι λαβές αποστράγγισης είναι στις σωστές θέσεις πριν χρησιμοποιήσετε τους διακόπτες και τις βαλβίδες. Να φοράτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό κατά την αποστράγγιση και το φιλτράρισμα λαδιού ή λίπους μαγειρέματος.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

ΠΟΤΕ μην προσπαθήσετε να αποστραγγίσετε λάδι ή λίπος μαγειρέματος από τη φριτέζα με τους καυστήρες αναμμένους! Αυτό μπορεί να προκαλέσει μη επισκευάσιμη ζημιά στον κάδο και πυρκαγιά. Θα ακυρωθεί επίσης η εγγύηση της Frymaster.

1. Τερματίστε τη λειτουργία της φριτέζας(OFF). Στραγγίστε τον κάδο μέσα στο συλλέκτη φίλτρου περιστρέφοντας τις βαλβίδες από αριστερά προς τα δεξιά. Αν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε τη ράβδο καθαρισμού **Fryer's Friend** για να καθαρίσετε το υλικό που έχει παραμείνει **μέσα** στον κάδο.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

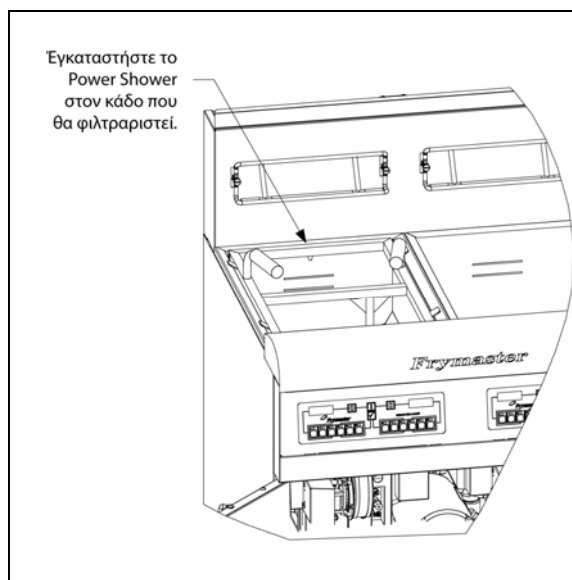
Μην στραγγίζετε περισσότερους του ενός κάδους κάθε φορά στην ενσωματωμένη μονάδα φιλτραρίσματος για να αποφευχθεί η υπερχειλίση και να μη χυθεί το καυτό λάδι/λίπος.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

ΠΟΤΕ μην προσπαθήσετε να καθαρίσετε μια βουλωμένη βαλβίδα αποστράγγισης από την πρόσθια πλευρά της βαλβίδας! Καυτό λάδι ή λίπος θα χυθεί προς τα έξω και ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα.

ΜΗΝ χτυπάτε τη βαλβίδα αποστράγγισης με τη ράβδο καθαρισμού ή άλλα αντικείμενα. Βλάβη στην εσωτερική σφαίρα θα προκαλέσει διαρροές και θα ακυρώσει την εγγύηση της Frymaster.

2. Εγκαταστήστε το Power Shower.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος σχήματος «Ο» και το παρέμβυσμα του Power Shower είναι στις θέσεις τους και σε καλή κατάσταση και ότι οι βίδες καθαρισμού είναι τοποθετημένες στις γωνίες.



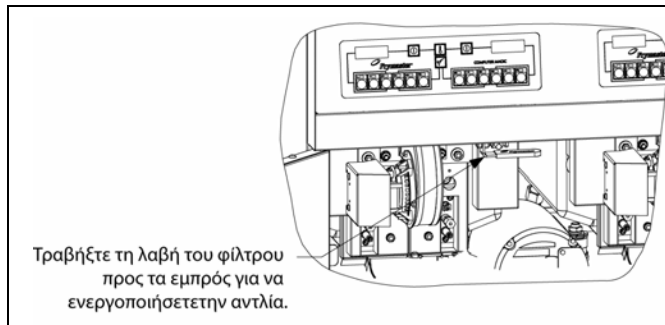
Τοποθετήστε το Power Shower στη θέση του.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το φίλτρο όταν το Power Shower δεν είναι στη θέση του. Καυτό λάδι θα τιναχτεί έξω από τον κάδο και θα προκαλέσει τραυματισμό.

3. Μετά την αποστράγγιση του λαδιού/λίπους μαγειρέματος από τον κάδο, τραβήξτε τη λαβή φίλτρου προς τα εμπρός (προς τα έξω) για να ξεκινήσει η αντλία και να αρχίσει η διαδικασία φιλτραρίσματος. Μπορεί να υπάρξει μια μικρή καθυστέρηση μέχρι να ενεργοποιηθεί η αντλία.

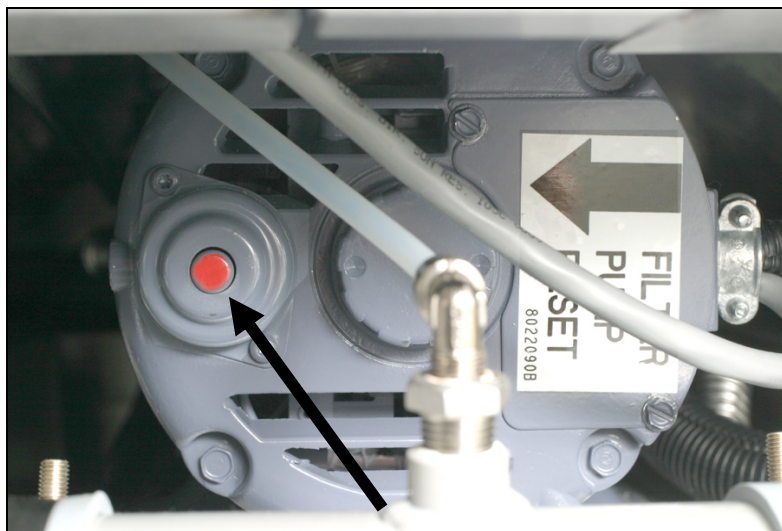


4. Η αντλία φίλτρου περνά το λάδι/λίπος μαγειρέματος από το φίλτρο και το επαναφέρει έως τον κάδο συνεχώς, σε μια διαδικασία που διαρκεί 5 λεπτά και ονομάζεται εξευγενισμός (polishing). Ο εξευγενισμός καθαρίζει το λάδι παγιδεύοντας στερεά σωματίδια στο φίλτρο.
5. Αφού ολοκληρωθεί το φιλτράρισμα του λαδιού (περίπου 5 λεπτά), κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης και περιμένετε να γεμίσει ο κάδος. Αφήστε την αντλία φίλτρου να λειτουργεί για 10 έως 12 δευτερόλεπτα από τη στιγμή που το λάδι/λίπος αρχίζει να εξέρχεται από τα ανοίγματα του Power Shower. Κλείστε το φίλτρο, αφαιρέστε το Power Shower και αφήστε το να στραγγίσει.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η αντλία φίλτρου είναι εφοδιασμένη με ένα χειροκίνητο διακόπτη επαναφοράς για την περίπτωση υπερθέρμανσης του μοτέρ του φίλτρου ή ηλεκτρικής βλάβης. Αν ενεργοποιηθεί αυτός ο διακόπτης, διακόψτε την παροχή ρεύματος στο σύστημα φίλτρου και αφήστε το μοτέρ της αντλίας να κρυώσει για 20 λεπτά πριν προσπαθήσετε να επαναφέρετε το διακόπτη (βλ. φωτογραφία παρακάτω).



Διακόπτης επαναφοράς αντλίας φίλτρου

6. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα αποστράγγισης είναι εντελώς κλειστή. (Αν η βαλβίδα αποστράγγισης δεν είναι εντελώς κλειστή, η φριτέζα δεν θα τεθεί σε λειτουργία.) Ανάψτε τη φριτέζα (ON) και αφήστε το λάδι/λίπος να φτάσει στο σημείο ρύθμισης.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ο δίσκος για τρίμματα στις φριτέζες που είναι εφοδιασμένες με σύστημα φίλτρου πρέπει να αδειάζει σε πυράντοχο δοχείο κάθε μέρα, όταν ολοκληρώνονται οι διαδικασίες τηγανίσματος. Ορισμένα σωματίδια φαγητού μπορεί να αναφλεγούν αν αφεθούν μέσα σε λίπος.



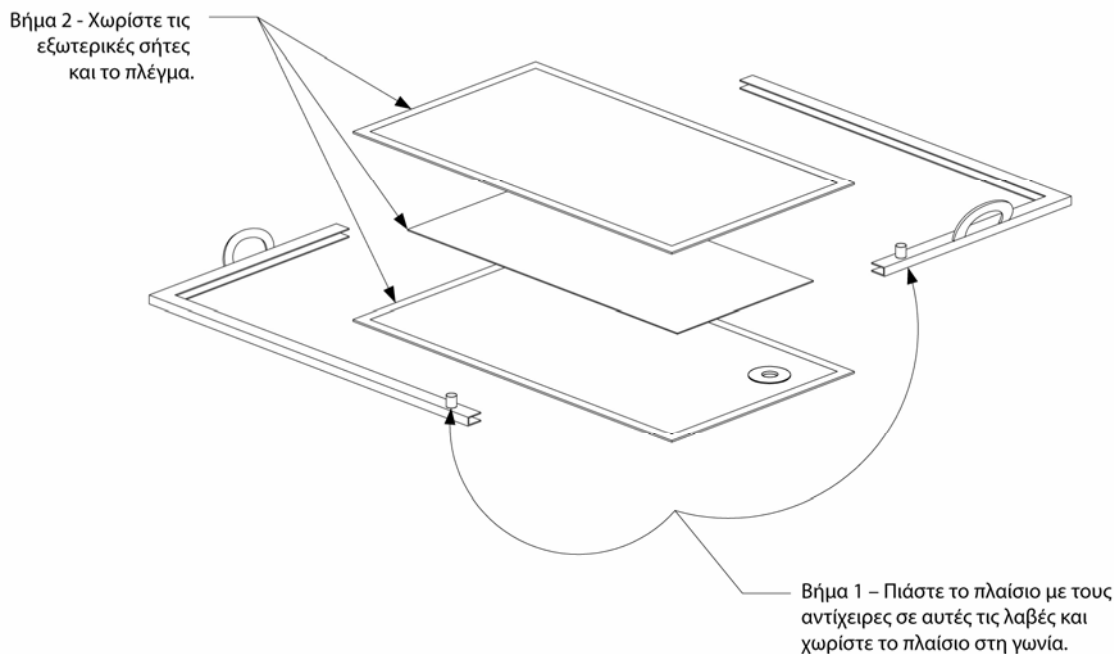
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην χτυπάτε τα καλάθια τηγανίσματος ή άλλα σκεύη στη λωρίδα συνένωσης της φριτέζας. Η λωρίδα έχει τοποθετηθεί για να σφραγίσει το σημείο της ένωσης μεταξύ των σκευών τηγανίσματος. Το χτύπημα των καλαθιών στη λωρίδα για να μετακινηθεί το λίπος θα προκαλέσει παραμόρφωση της λωρίδας και θα έχει επιπτώσεις στην εφαρμογή της. Η λωρίδα είναι σχεδιασμένη να έχει καλή εφαρμογή και πρέπει να αφαιρείται μόνο για καθαρισμό.

4.4 Αποσυναρμολόγηση και επανασυναρμολόγηση του φίλτρου Magnasol

Αποσυναρμολόγηση

1. Πιάστε το πλαίσιο με τους αντίχειρές σας στις λαβές στη γωνία του συγκροτήματος και τραβήξτε προς τα έξω σε αντίθετες κατευθύνσεις για να διαιρέσετε το πλαίσιο στη γωνία. Συνεχίστε να ανοίγετε το πλαίσιο (θα περιστραφεί με βάση την απέναντι γωνία) μέχρι να μπορείτε να αφαιρέσετε τις εξωτερικές σήτες και το πλέγμα από το πλαίσιο.



2. Χωρίστε τις εξωτερικές σήτες και το πλέγμα.

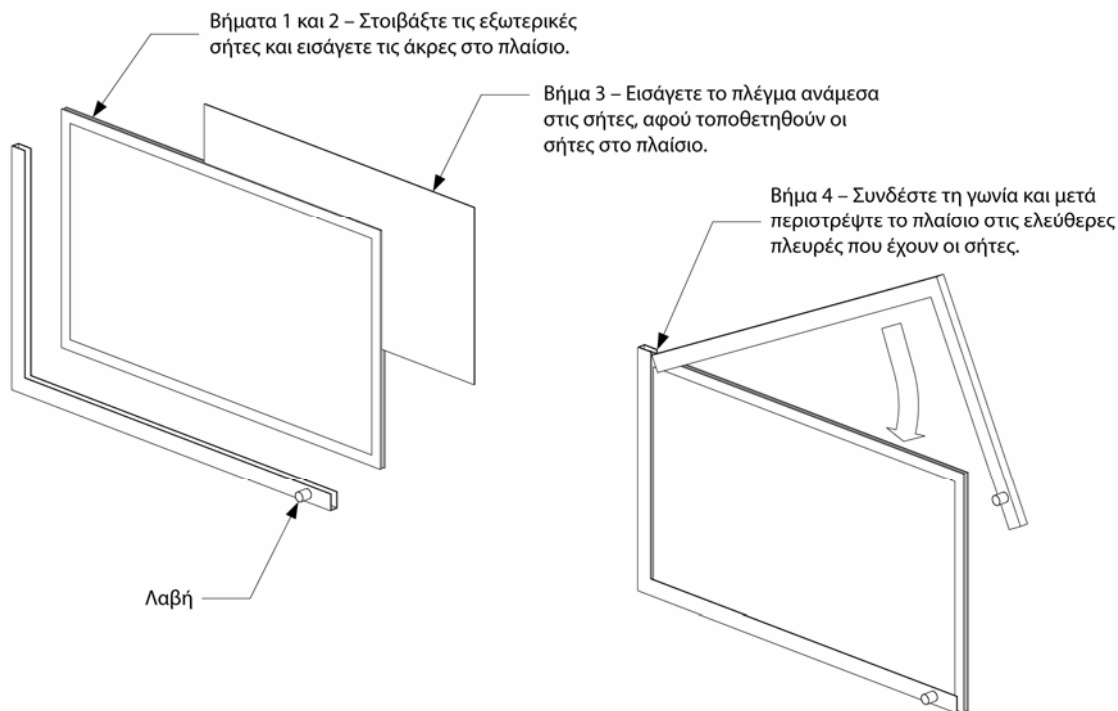
Καθαρισμός

1. Καθαρίστε τα δύο τμήματα του πλαισίου, τις εξωτερικές σήτες και το πλέγμα χρησιμοποιώντας ένα απολιπαντικό καλής ποιότητας και καυτό νερό από ένα ακροφύσιο ψεκασμού. Το αυλάκι στα τμήματα στεγανοποίησης του πλαισίου μπορούν να καθαριστούν με ένα Scotch-Brite™ ή παρόμοιο σφουγγαράκι.
2. Σε κάθε προγραμματισμένο καθαρισμό με βρασμό, να αποσυναρμολογείτε το συγκρότημα φίλτρου και να το τοποθετείτε μέσα στον κάδο που καθαρίζεται με βρασμό. Έκτελέστε τη διαδικασία καθαρισμού με βρασμό που περιγράφεται στην ενότητα 5.1.2 στο παρόν εγχειρίδιο.
3. Αφήστε όλα τα εξαρτήματα του συγκροτήματος φίλτρου να στεγνώσουν στον αέρα ή σκουπίστε τα επιμελώς με καθαρές πετσέτες πριν τα επανασυναρμολογήσετε.

Επανασυναρμολόγηση

1. Τοποθετήστε τις δύο εξωτερικές σήτες μαζί και ευθυγραμμίστε τις πλευρές τους (δείτε την απεικόνιση στην επόμενη σελίδα).
2. Εισάγετε τις σήτες σε ένα από τα μισά τμήματα πλαισίου (δεν έχει σημασία ποιο θα είναι αυτό). Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα στην κάτω σήτα είναι στην πλευρά του πλαισίου απέναντι από τη λαβή.

3. Περάστε το πλέγμα ανάμεσα στις σήτες, προσέχοντας να είναι κεντραρισμένο μεταξύ των πλευρών κάθε σήτας.
4. Συνδέστε το άλλο μισό του πλαισίου στη γωνία απέναντι από τις λαβές και περιστρέψτε το πλαίσιο πάνω στις ελεύθερες πλευρές της σήτας.



4.5 Αποστράγγιση και απόρριψη χρησιμοποιημένου λαδιού

Όταν το λάδι/λίπος μαγειρέματος φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του, αποστραγγίστε το λάδι/λίπος σε κατάλληλο δοχείο για να το μεταφέρετε στο δοχείο απόρριψης. Η Frymaster συνιστά να χρησιμοποιείτε τη Μονάδα Απόρριψης Λίπους Frymaster (SDU). **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν χρησιμοποιείτε μονάδα SDU που έχει κατασκευαστεί πριν από τον Ιανουάριο 2004, το κάλυμμα του συλλέκτη φίλτρου πρέπει να αφαιρείται για να μπορεί η μονάδα να τοποθετείται κάτω από την αποστράγγιση. Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα, σηκώστε το από την πρόσθια πλευρά και τραβήξτε το έξω από το ερμάριο. Για συγκεκριμένες οδηγίες λειτουργίας, ανατρέξτε στα εγχειρίδια που συνοδεύουν τη μονάδα απόρριψης. Αν δεν υπάρχει διαθέσιμη μονάδα απόρριψης, αφήστε το λάδι/λίπος να κρυώσει στους 38°C και μετά στραγγίστε το λάδι ή το λίπος σε ένα μεταλλικό δοχείο ή παρόμοιο μεταλλικό περιέκτη. Αφού ολοκληρωθεί η αποστράγγιση, κλείστε καλά τη βαλβίδα αποστράγγισης της φριτέζας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αφήστε το λάδι/λίπος να κρυώσει στους 38°C πριν το στραγγίσετε σε κατάλληλο δοχείο για απόρριψη.

Κατά την αποστράγγιση λαδιού/λίπους σε μονάδα απόρριψης, μη γεμίζετε πάνω από τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης που βρίσκεται στο δοχείο.

4.6 Χρήση της προαιρετικής οπίσθιας απόρριψης λαδιού

1. Βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης φίλτρου είναι καθαρός και έτοιμος για φιλτράρισμα. ΜΗΝ απορρίψετε λάδι από ακάθαρτο ή μη πλήρη συλλέκτη φίλτρου.
2. Βεβαιωθείτε ότι το λάδι είναι σε θερμοκρασία λειτουργίας.
3. Τερματίστε τη λειτουργία της φριτέζας. Να φοράτε προστατευτικά ρούχα και να είστε προσεκτικοί. Το καυτό λάδι μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
4. Ανοίξτε τη βαλβίδα αποστράγγισης της φριτέζας που περιέχει το λάδι που θέλετε να απορρίψετε. Αποστραγγίζετε ένα μόνο κάδο κάθε φορά.
5. Με τη φριτέζα στραγγισμένη και το λάδι που πρόκειται να απορριφθεί στο συλλέκτη φίλτρου, κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι άλλες βαλβίδες αποστράγγισης και επιστροφής λαδιού είναι κλειστές.
6. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο απόρριψης λαδιού δεν είναι γεμάτο και ότι η φριτέζα είναι κατάλληλα συνδεδεμένη στο σύστημα απόρριψης λαδιού.
7. Απορρίψτε το λάδι πιέζοντας προς τα κάτω τη λαβή της βαλβίδας απόρριψης. Η αντλία φίλτρου θα ενεργοποιηθεί και το λάδι θα αντληθεί από το συλλέκτη φίλτρου. Σβήστε την αντλία σηκώνοντας τη λαβή απόρριψης στη θέση off όταν αδειάζει ο συλλέκτης φίλτρου. Επαναλάβετε τα βήματα 1-7, αν χρειάζεται, για να απορρίψετε το λάδι και από άλλες φριτέζες. ΜΗΝ απορρίπτετε νερό ή άλλα υγρά διαμέσου του συστήματος φίλτρου.
8. Γεμίστε τη φριτέζα με φρέσκο λάδι.



D Η λαβή της βαλβίδας απόρριψης λαδιού εμφανίζεται στη θέση OFF. Πιέστε την προς τα κάτω για να απορρίψετε το λάδι από το συλλέκτη φίλτρου.

ΦΡΙΤΕΖΕΣ ΑΕΡΙΟΥ PRO H55 SERIES

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5: ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

5.1 Έλεγχος και σέρβις προληπτικής συντήρησης φριτέζας

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Επιθεωρήστε τη φριτέζα και τα αξεσουάρ για ζημιές

Αναζητήστε χαλαρά ή καμμένα σύρματα και καλώδια, διαρροές, ξένα υλικά στον κάδο ή μέσα στο ερμάριο και οποιεσδήποτε άλλες ενδείξεις που σας οδηγούν στο συμπέρασμα ότι η φριτέζα και τα αξεσουάρ δεν είναι έτοιμα και ασφαλή για να τεθούν σε λειτουργία.

Καθαρίστε το ερμάριο της φριτέζας εσωτερικά και εξωτερικά

Καθαρίστε το εσωτερικό του ερμαρίου της φριτέζας με ένα στεγνό και καθαρό πανί. Σκουπίστε όλες τις προσβάσιμες μεταλλικές επιφάνειες και τα εξαρτήματα για να απομακρύνετε τις συσσωρεύσεις λαδιού ή λίπους και σκόνης.

Καθαρίστε το εξωτερικό του ερμαρίου της φριτέζας με ένα καθαρό, υγρό πανί μουσκεμένο με απορρυπαντικό πιάτων, απομακρύνοντας το λάδι/λίπος, τη σκόνη και τα χνούδια από το ερμάριο της φριτέζας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μην προσπαθήσετε ποτέ να καθαρίσετε τη φριτέζα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ή όταν ο κάδος είναι γεμάτος με καυτό λάδι/λίπος. Αν έλθει σε επαφή νερό με λάδι/λίπος σε θερμοκρασία μαγειρέματος, το λάδι/λίπος μπορεί να πιτσιλίζει τα άτομα του προσωπικά και να τους προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Στραγγίστε και καθαρίστε τον κάδο

Κατά την κανονική χρήση της φριτέζας, στο εσωτερικό του κάδου θα δημιουργηθούν σταδιακά αποθέσεις εξανθρακωμένου λαδιού ή λίπους μαγειρέματος. Οι εναποθέσεις αυτές πρέπει περιοδικά να αφαιρούνται ώστε να διατηρείται η αποτελεσματικότητα της φριτέζας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αφήστε το λάδι/λίπος να κρυώσει στους 38°C πριν το στραγγίσετε σε κατάλληλο δοχείο για απόρριψη.

1. Αποστραγγίστε τον κάδο σύμφωνα με την ενότητα 4.1 (σελίδα 4-1), αλλά μην τον γεμίσετε πάλι με λάδι/λίπος μαγειρέματος.
2. Αφού αποστραγγίσετε τον κάδο, καθαρίστε από τον κάδο και το συλλέκτη φίλτρου (αν υπάρχει) όλα τα σωματίδια φαγητού και το λάδι/λίπος που έχει παραμείνει. **ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟΙ**, το υλικό μπορεί ακόμη να είναι σε θέση να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα αν έλθει σε επαφή με γυμνό δέρμα.

3. Κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης και γεμίστε τον κάδο με διάλυμα απορρυπαντικού για αυτόματα πλυντήρια πιάτων και νερού (ή με εμπορικά διαθέσιμο διάλυμα καθαρισμού με βρασμό) έως την κάτω γραμμή OIL-LEVEL (Στάθμη λαδιού).
4. Ρυθμίστε το θερμοστάτη στους 91°C λη προγραμματίστε τον υπολογιστή για καθαρισμό με βρασμό (Boil-Out) (δείτε το χωριστό *Εγχειρίδιο Χρήσης Ελεγκτών Φριτέζας Frymaster*) και αφήστε το διάλυμα να βράσει για 1 ώρα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ποτέ μην αφήσετε τη φριτέζα χωρίς επιτήρηση κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας. Αν το διάλυμα υπερχειλίσει, πατήστε το διακόπτη ON/OFF για να τον τοποθετήσετε στη θέση OFF αμέσως.

5. Μετά το βρασμό του διαλύματος για 1 ώρα, τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF στη θέση OFF και αφήστε το διάλυμα να κρυώσει.
6. Αποστραγγίστε το διάλυμα σε κατάλληλο περιέκτη (**ΟΧΙ στο συλλέκτη του ενσωματωμένου συστήματος φίλτρου ούτε στη Μονάδα Απόρριψης Λίπους**) και σκουπίστε επιμελώς τον κάδο με μια καθαρή πετσέτα.
7. Κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης και γεμίστε τον κάδο με καθαρό, κρύο νερό και αποστραγγίστε σε κατάλληλο περιέκτη (**ΟΧΙ στο συλλέκτη του ενσωματωμένου συστήματος φίλτρου ούτε στη Μονάδα Απόρριψης Λίπους**). Επαναλάβετε τη διαδικασία έκπλυσης και κατόπιν σκουπίστε τον κάδο με μια καθαρή, στεγνή πετσέτα.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν περιέχει καθόλου νερό πριν τον γεμίσετε με λάδι ή λίπος μαγειρέματος. Όταν το λάδι ή το λίπος είναι στη θερμοκρασία μαγειρέματος, το νερό στον κάδο μπορεί να πεταχτεί στο γύρω χώρο.

Καθαρίστε το συλλέκτη φίλτρου, τα αποσπώμενα εξαρτήματα και τα αξεσουάρ

Όπως και στον κάδο, εναποθέσεις εξανθρακωμένου λαδιού/λίπους θα συσσωρευτούν στο συλλέκτη φίλτρου και σε αποσπώμενα εξαρτήματα και αξεσουάρ όπως καλάθια, δίσκοι ιζήματος ή επενδύσεις.

Σκουπίστε το συλλέκτη φίλτρου και όλα τα αποσπώμενα εξαρτήματα με ένα καθαρό πανί μουσκεμένο σε διάλυμα απορρυπαντικού (ή μπορείτε να καθαρίσετε τα αποσπώμενα εξαρτήματα σε πλυντήριο πιάτων). Ξεπλύντε και στεγνώστε επιμελώς κάθε εξάρτημα. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ άχυρο σιδήρου (steel wool) ή αποξεστικά σφουγγαράκια για να καθαρίσετε αυτά τα εξαρτήματα. Τα γδαρσίματα που θα προκληθούν από αυτά τα τριψίματα θα κάνουν πιο δύσκολους τους επόμενους καθαρισμούς.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε ένα εμπορικά διαθέσιμο καθαριστικό, κατάλληλο για το αποτελεσματικό καθάρισμα και την αποστείρωση επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Πριν από τη χρήση, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και τις προφυλάξεις που πρέπει να πάρετε. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στη συγκέντρωση του καθαριστικού και στη χρονική διάρκεια παραμονής του καθαριστικού στις επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Ελέγξτε τη βαθμονόμηση του κουμπιού ελέγχου του θερμοστάτη του αναλογικού ελεγκτή

(Ο έλεγχος αυτός έχει εφαρμογή μόνο σε μονάδες που διαθέτουν Αναλογικούς Ελεγκτές)

1. Εισάγετε ένα καλής ποιότητας θερμόμετρο ή έναν ανιχνευτή πυρομέτρου στο λάδι/λίπος, με το άκρο του σε επαφή με τον ανιχνευτή θερμοκρασίας της φριτέζας και ρυθμίστε το κουμπί του θερμοστάτη σε θερμοκρασία τηγανίσματος.
2. Μετά την επίτευξη της θερμοκρασίας ρύθμισης, αφήστε τον καυστήρα να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί αυτόματα τρεις φορές ώστε να γίνει ομοιόμορφη η θερμοκρασία του λαδιού/λίπους μαγειρέματος. Αν χρειάζεται, ανακατέψτε για να λειώσει όλο το λίπος στον πυθμένα του κάδου.
3. Όταν ο καυστήρας ξεκινήσει για τέταρτη φορά, η ένδειξη στο θερμόμετρο/πυρόμετρο θα πρέπει να είναι στο εύρος $\pm 2^{\circ}\text{C}$ της ρύθμισης του κουμπιού του θερμοστάτη. Αν δεν είναι, βαθμονομήστε ως εξής:
 - a. Ξεσφίξτε τη βίδα ρύθμισης στο κουμπί ελέγχου του θερμοστάτη μέχρι να μπορεί το κουμπί να περιστρέφεται ελεύθερα στον άξονά του.
 - b. Περιστρέψτε το κουμπί μέχρι να ευθυγραμμιστεί η γραμμή ένδειξης στο κουμπί με το σημάδι που αντιστοιχεί στην ένδειξη του θερμομέτρου ή του πυρομέτρου.
 - c. Κρατήστε ακίνητο το κουμπί και σφίξτε προσεκτικά τη βίδα ρύθμισης.
 - d. Ελέγξτε πάλι την ένδειξη του θερμομέτρου/πυρομέτρου ως προς τη ρύθμιση του κουμπιού του θερμοστάτη την επόμενη φορά που θα ανάψει ο καυστήρας.
 - e. Επαναλάβετε τα βήματα 3.a. έως 3.d. μέχρις ότου οι ενδείξεις του θερμομέτρου/πυρομέτρου και της ρύθμισης του κουμπιού βρεθούν στο εύρος $\pm 2^{\circ}\text{C}$. **Αν η εκτέλεση της βαθμονόμησης δεν είναι δυνατή για οποιονδήποτε λόγο, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο από το Εργοστάσιο Κέντρο Σέρβις για βοήθεια.**
5. Αφαιρέστε το θερμόμετρο ή το πυρόμετρο.

Ελέγξτε την ακρίβεια του σημείου ρύθμισης του Computer Magic III.5

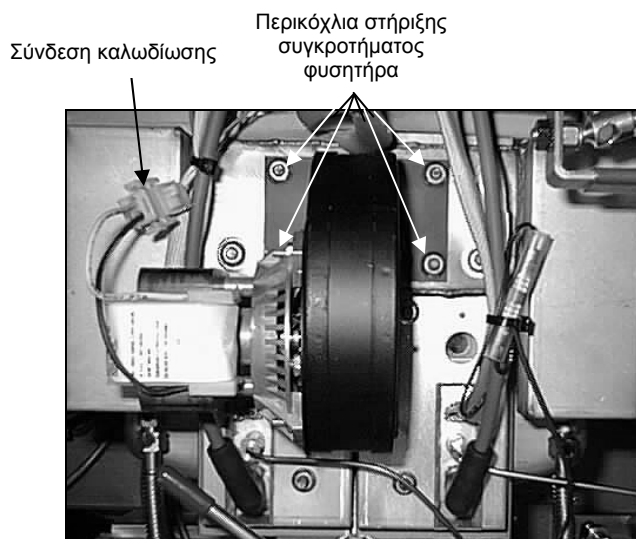
(Ο έλεγχος αυτός έχει εφαρμογή μόνο σε μονάδες που διαθέτουν Ελεγκτές Computer Magic III.5.)

1. Εισάγετε ένα καλής ποιότητας θερμόμετρο ή έναν ανιχνευτή πυρομέτρου στο λάδι/λίπος, με το άκρο του σε επαφή με τον ανιχνευτή θερμοκρασίας της φριτέζας.
2. Όταν η οθόνη του υπολογιστή εμφανίζει τέσσερις διαδοχικές παύλες “----” χωρίς τελεία ανάμεσα στην πρώτη και τη δεύτερη παύλα (η οποία δηλώνει ότι το περιεχόμενο του κάδου είναι στο εύρος θερμοκρασιών μαγειρέματος), πατήστε το διακόπτη  μία φορά για να εμφανίσετε τη θερμοκρασία του λαδιού ή λίπους μαγειρέματος που έχει προσδιορίσει ο ανιχνευτής θερμοκρασίας.
3. Πατήστε το διακόπτη  δύο φορές για να εμφανίσετε το σημείο ρύθμισης.
4. Σημειώστε τη θερμοκρασία στο θερμόμετρο ή το πυρόμετρο. Και οι τρεις ενδείξεις δεν πρέπει να απέχουν περισσότερο από $\pm 2^{\circ}\text{C}$. Αν δεν συμβαίνει κάτι τέτοιο, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο από το Εργοστάσιο Κέντρο Σέρβις για βοήθεια.

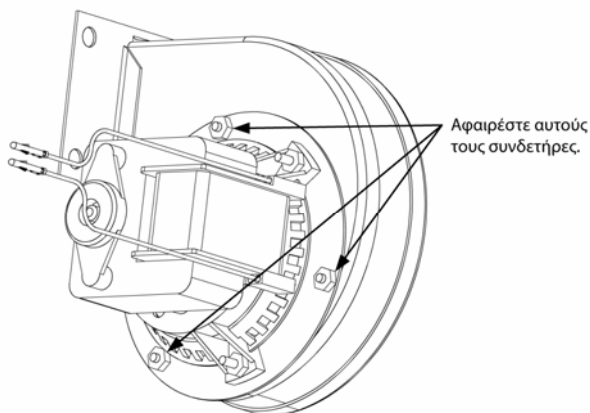
ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Καθαρίστε το συγκρότημα φυσητήρα αέρα καύσης

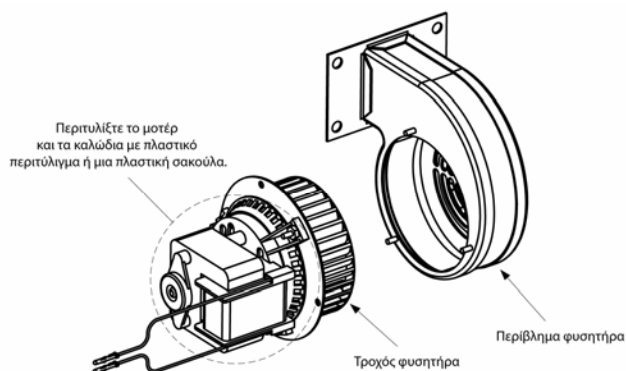
1. Αποσυνδέστε τη συνδεσμολογία καλωδίων του φυσητήρα και αφαιρέστε τα τέσσερα περικόχλια στήριξης του φυσητήρα.



2. Αφαιρέστε τους τρεις συνδετήρες που ασφαλίζουν το συγκρότημα μοτέρ φυσητήρα στο περίβλημα του φυσητήρα και χωρίστε τα δύο εξαρτήματα.

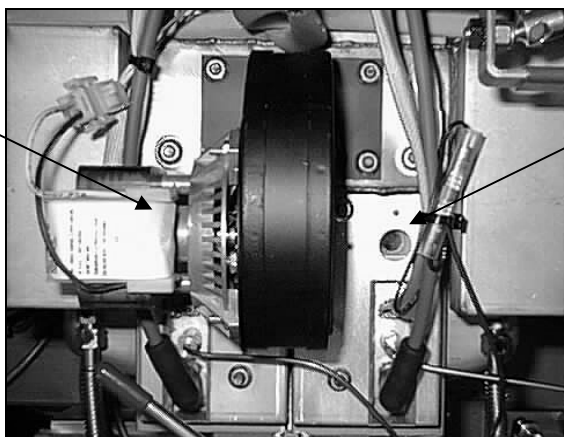


3. Τυλίξτε το μοτέρ με πλαστικό περιτύλιγμα για να μην εισέλθει νερό στο εσωτερικό του. Ψεκάστε απολιπαντικό ή απορρυπαντικό στον τροχό του φυσητήρα και στο περίβλημα του φυσητήρα. Αφήστε το να μουσκέψει για πέντε λεπτά. Ξεπλύντε τον τροχό και το περίβλημα με ζεστό νερό της βρύσης και κατόπιν στεγνώστε τα με ένα καθαρό πανί.



4. Αφαιρέστε το πλαστικό περιτύλιγμα από το συγκρότημα μοτέρ φυσητήρα. Επανασυναρμολογήστε το συγκρότημα φυσητήρα αέρα και το περίβλημα του φυσητήρα. Επανεγκαταστήστε το συγκρότημα του φυσητήρα στη φριτέζα.
5. Επανεγκαταστήστε το προστατευτικό κάλυμμα ή το συγκρότημα προστατευτικού καλύμματος του φυσητήρα.
6. Ανάψτε τη φριτέζα σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στο Κεφάλαιο 3, ενότητα 3.1.
7. Αφού οι καυστήρες παραμείνουν αναμμένοι τουλάχιστον για 90 δευτερόλεπτα, παρατηρήστε τις φλόγες από τις θύρες παρακολούθησης του καυστήρα, σε κάθε πλευρά του φυσητήρα αέρα καύσης.

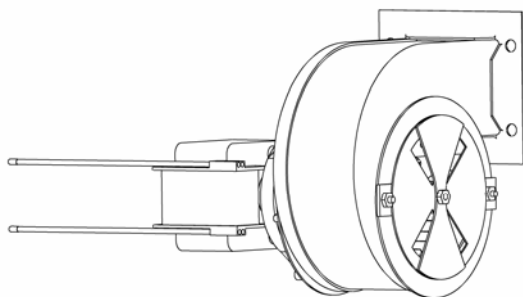
Η αριστερή θύρα παρακολούθησης είναι πίσω από το μοτέρ (ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το προστατευτικό κάλυμμα του φυσητήρα έχει παραλειφθεί για λόγους σαφήνειας.)



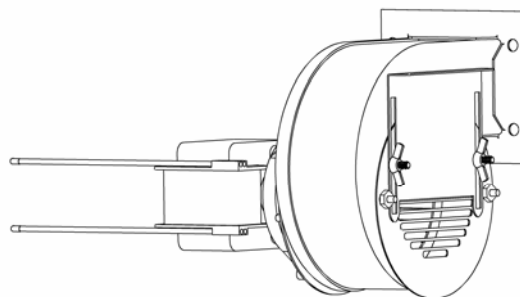
Δεξιά θύρα παρακολούθησης

Το μείγμα αέρα/αερίου είναι σωστά ρυθμισμένο όταν η πίεση στους σωλήνες του καυστήρα είναι σύμφωνη με τις τιμές του αντίστοιχου πίνακα στη σελίδα 2-7 και οι καυστήρες έχουν ζωνρή πορτοκαλοκόκκινη φλόγα. Αν παρατηρήσετε μια μπλε φλόγα ή αν υπάρχουν σκούρες κηλίδες στην πρόσθια όψη ενός καυστήρα, το μείγμα αέρα/αερίου χρειάζεται ρύθμιση:

Στην πλευρά του περιβλήματος του φυσητήρα, απέναντι από το μοτέρ, βρίσκεται μία πλάκα με ένα ή δύο περικόχλια ασφαλείας. Ξεσφίξτε το(α) περικόχλιο(α) αρκετά για να μπορεί η πλάκα να κινηθεί και κατόπιν ρυθμίστε τη θέση της πλάκας ώστε να ανοίγει ή να κλείνει το άνοιγμα εισαγωγής αέρα μέχρι να επιτύχετε μια ζωνρή πορτοκαλοκόκκινη φλόγα. Κρατήστε προσεκτικά την πλάκα στη θέση της και σφίξτε το(α) περικόχλιο(α) ασφαλείας.



ΤΥΠΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ



ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΜΕ ΣΗΜΑ CE ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΘΟΥΝ ΜΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ

ΕΞΑΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Καθαρίστε το σωλήνα αερισμού της βαλβίδας αερίου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η διαδικασία δεν είναι απαραίτητη για φριτέζες που έχουν διαμορφωθεί για εξαγωγή στις χώρες της ΕΕ.

1. Τοποθετήστε το διακόπτη λειτουργίας της φριτέζας και τη βαλβίδα αερίου στη θέση OFF.
2. Ξεβιδώστε προσεκτικά το σωλήνα αερισμού από τη βαλβίδα αερίου. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορείτε να ισιώσετε το σωλήνα αερισμού για να τον αφαιρέσετε πιο εύκολα.
3. Περάστε ένα κομμάτι κοινό σύρμα (διαμέτρου 1,32 χιλ.) από το σωλήνα για να αφαιρέσετε ενδεχόμενα εμπόδια.
4. Βγάλτε το σύρμα και φυσήξτε στο σωλήνα για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει φράξει.
5. Επανατοποθετήστε το σωλήνα και λυγίστε τον με τέτοιο τρόπο ώστε το άνοιγμα να είναι στραμμένο προς τα κάτω.

Ελέγξτε την πίεση των σωλήνων του καυστήρα



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αυτή η εργασία πρέπει να εκτελείται μόνον από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό του σέρβις. Επικοινωνήστε με το κέντρο FASC για να κάνετε τις σχετικές συνεννοήσεις.

5.2 Έλεγχοι και σέρβις προληπτικής συντήρησης ενσωματωμένου συστήματος φίλτρου



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη θέσετε ποτέ σε λειτουργία το σύστημα φίλτρου χωρίς να υπάρχει λάδι/λίπος μαγειρέματος στο σύστημα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ το συλλέκτη φίλτρου για να μεταφέρετε παλιό λάδι/λίπος μαγειρέματος στο χώρο απόρριψης.

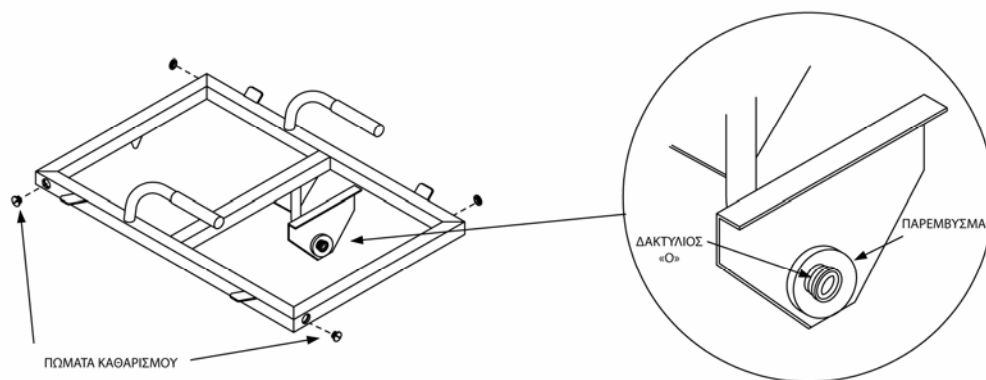


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη στραγγίσετε ποτέ νερό στο συλλέκτη φίλτρου. Το νερό θα προκαλέσει ζημιά στην αντλία φίλτρου.

Δεν απαιτούνται περιοδικοί έλεγχοι και σέρβις προληπτικής συντήρησης για το σύστημα φίλτρου FootPrint Pro εκτός από τον καθημερινό καθαρισμό του συλλέκτη φίλτρου με διάλυμα ζεστού νερού και απορρυπαντικού.

Αν παρατηρήσετε ότι το σύστημα εκτελεί την άντληση αργά ή καθόλου, βεβαιωθείτε ότι η σήτα του συλλέκτη φίλτρου είναι στον πυθμένα του συλλέκτη φίλτρου, με το χαρτί πάνω από τη σήτα. (Αν η μονάδα είναι εφοδιασμένη με σήτα φίλτρου Magnasol και όχι με το τυπικό σύστημα σήτας και χαρτιού, βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος σχήματος «Ο» στο κάτω εξάρτημα της σήτας υπάρχει και είναι σε καλή κατάσταση.) Βεβαιωθείτε ότι οι δύο δακτύλιοι σχήματος «Ο» στο εξάρτημα που βρίσκεται εμπρός δεξιά στο συλλέκτη φίλτρου υπάρχουν και είναι σε καλή κατάσταση.



Αμέσως μετά από κάθε χρήση, στραγγίζετε εντελώς το Power Shower. Αν υπάρχει διαρροή λαδιού στο σημείο σύνδεσης του Power Shower με τον κάδο, βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος σχήματος «Ο» και το παρέμβυσμα στο εξάρτημα σύνδεσης υπάρχουν και είναι σε καλή κατάσταση. Αν υποψιάζεστε απόφραξη, ξεβιδώστε τα πώματα καθαρισμού σε κάθε γωνία του πλαισίου. Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια λεκάνη με καυτό νερό για αρκετά λεπτά για να λειώσουν ενδεχόμενες συσσωρεύσεις στερεοποιημένου λαδιού/λίπους. Χρησιμοποιήστε μια μακριά και στενή βούρτσα καθαρισμού φιαλών με καυτό νερό και απορρυπαντικό για να καθαρίσετε το εσωτερικό των σωλήνων. Αν χρειάζεται, εισάγετε έναν ευθυγραμμισμένο συνδετήρα ή σύρμα ανάλογου μεγέθους στις οπές του πλαισίου για να αφαιρέσετε στρεοποιημένο λίπος ή άλλα εμπόδια. Ξεπλύντε με καυτό νερό, στεγνώστε επιμελώς και επανατοποθετήστε τα πώματα πριν από τη χρήση.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Αν δεν επανατοποθετήσετε τα πώματα καθαρισμού στο Power Shower, καυτό λάδι/λίπος θα τιναχτεί έξω από τον κάδο κατά τη διαδικασία φιλτραρίσματος, δημιουργώντας σοβαρό κίνδυνο πρ' κλησης εγκαυμάτων στο προσωπικό.

5.3 Ετήσια/περιοδική επιθεώρηση συστήματος

Η συσκευή πρέπει να επιθεωρείται και να ρυθμίζεται περιοδικά από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό, κατά την εκτέλεση ενός προγράμματος τακτικής συντήρησης της κουζίνας.

Η Frymaster συνιστά να επιθεωρείται η συσκευή από έναν Εξουσιοδοτημένο από το Εργοστάσιο Τεχνικό Σέρβις τουλάχιστον μία φορά το χρόνο ως εξής:

Φριτζά

- Επιθεωρήστε το ερμάριο μέσα και έξω, μπροστά και πίσω για υπερβολική συσσώρευση λαδιού ή/και μεταφορά λαδιού.
- Βεβαιωθείτε ότι το άνοιγμα καυσασερίων δεν είναι φραγμένο από υπολείμματα ή συσσωρεύσεις στερεοποιημένου λαδιού ή λίπους.
- Βεβαιωθείτε ότι οι καυστήρες και τα σχετικά εξαρτήματα (π.χ. βαλβίδες αερίου, συγκροτήματα πιλότων, εναυστήρες, κλπ.) είναι σε καλή κατάσταση και λειτουργούν χωρίς πρόβλημα. Επιθεωρήστε όλες τις συνδέσεις αερίου για διαρροές και βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφιγτές.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση των σωλήνων των καυστήρων είναι σύμφωνη με την πίεση που αναγράφεται στην πινακίδα της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία και οι ανιχνευτές υψηλών ορίων είναι κατάλληλα συνδεδεμένοι, σφιχτοί και λειτουργούν χωρίς πρόβλημα και ότι οι προφυλακτήρες των ανιχνευτών είναι παρόντες και σωστά τοποθετημένοι.

- Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα στο κουτί εξαρτημάτων (δηλαδή, υπολογιστής/ελεγκτής, μετασχηματιστές, ρελέ, κάρτες διασύνδεσης, κλπ.) είναι σε καλή κατάσταση και δεν έχουν συσσωρεύσεις από μεταφορά λαδιού και άλλα υπολείμματα. Επιθεωρήστε τη συνδεσμολογία του κουτιού εξαρτημάτων και βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι σφιχτές και οι αγωγοί σε καλή κατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα χαρακτηριστικά ασφαλείας (δηλαδή, διακόπτες ασφαλείας αποστράγγισης, διακόπτες επαναφοράς, κλπ.) είναι στις θέσεις τους και λειτουργούν χωρίς πρόβλημα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος/χύτρα είναι σε καλή κατάσταση και δεν παρουσιάζει διαρροές και ότι η μόνωση του κάδου/χύτρας δεν χρειάζεται αντικατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συνδεσμολογία των καλωδίων και οι συνδέσεις είναι σφιχτές και σε καλή κατάσταση.

Ενσωματωμένο σύστημα φίλτρου

- Επιθεωρήστε όλες τις γραμμές επιστροφής λαδιού και αποστράγγισης για διαρροές και βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφιχτές.
- Επιθεωρήστε το συλλέκτη φίλτρου για διαρροές και καθαριότητα. Αν έχουν συσσωρευτεί πολλά τρίμματα στο αντίστοιχο καλάθι, συμβουλευτείτε τον ιδιοκτήτη/χειριστή να αδειάζει το καλάθι σε πυράντοχο περιέκτη και να το καθαρίζει καθημερινά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι δακτύλιοι σχήματος «Ο» και τα στεγανοποιητικά (περιλαμβανομένων και αυτών που βρίσκονται στο Power Shower και στο εξάρτημα ταχείας αποσύνδεσης Filter Magic) είναι στις θέσεις τους και σε καλή κατάσταση. Αντικαταστήστε τους δακτυλίους σχήματος «Ο» αν έχουν φθαρεί ή αν έχουν υποστεί ζημιά.
- Ελέγξτε την ακεραιότητα του συστήματος φίλτρου ως εξής:
 - Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του συλλέκτη φίλτρου είναι στη θέση του και έχει τοποθετηθεί σωστά.
 - Με το συλλέκτη φίλτρου άδειο, τοποθετήστε κάθε λαβή επιστροφής λαδιού, διαδοχικά, στη θέση ON. Βεβαιωθείτε ότι η αντλία ενεργοποιείται και ότι εμφανίζονται φουσαλίδες στο λάδι/λίπος μαγειρέματος (ή ότι ακούγεται θόρυβος από τη θύρα του Power Shower) του αντίστοιχου κάδου.
 - Κλείστε όλες τις βαλβίδες επιστροφής λαδιού (δηλαδή, τοποθετήστε όλες τις λαβές επιστροφής λαδιού στη θέση OFF). Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βαλβίδες επιστροφής λαδιού λειτουργούν σωστά ενεργοποιώντας την αντλία φίλτρου με το μοχλό που βρίσκεται σε έναν από τους μικροδιακόπτες επιστροφής λαδιού. Δεν πρέπει να εμφανίζονται φουσαλίδες αέρα σε κανένα κάδο (ούτε πρέπει να ακούγεται θόρυβος από τις θύρες του Power Shower).
 - Βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης φίλτρου έχει προετοιμαστεί κατάλληλα για φιλτράρισμα, αποστραγγίστε ένα κάδο λαδιού θερμοκρασίας 177°C στο συλλέκτη φίλτρου και κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης του κάδου. Τοποθετήστε τη λαβή επιστροφής λαδιού στη θέση **ON**. Αφήστε όλο το λάδι/λίπος μαγειρέματος να επιστρέψει στον κάδο (αυτό γίνεται αντιληπτό από τις φουσαλίδες στο λάδι/λίπος μαγειρέματος ή, σε μονάδες με Power Shower, από τη διακοπή ροής λαδιού από το Power Shower). Επαναφέρετε τη λαβή επιστροφής λαδιού στη θέση **OFF**. Ο κάδος θα πρέπει να γεμίσει σε διάστημα μικρότερο των 2 λεπτών και 30 δευτερολέπτων.

ΦΡΙΤΕΖΕΣ ΑΕΡΙΟΥ PRO H55 SERIES

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6: ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗ

6.1 Εισαγωγή

Το παρόν κεφάλαιο είναι ένας εύχρηστος οδηγός αναφοράς σε ορισμένα από τα πιο κοινά προβλήματα που μπορεί να παρουσιαστούν κατά τη διάρκεια λειτουργίας του εξοπλισμού. Οι οδηγοί αντιμετώπισης προβλημάτων που ακολουθούν έχουν στόχο να σας βοηθήσουν να διορθώσετε, ή τουλάχιστον να διαγνώσετε σωστά, τα προβλήματα που παρουσιάζει ο εξοπλισμός σας. Παρόλο που το κεφάλαιο καλύπτει τα πιο συνηθισμένα από τα προβλήματα που αναφέρονται, μπορεί να συναντήσετε και προβλήματα που δεν αναφέρονται εδώ. Σε αυτές τις περιπτώσεις, το τεχνικό προσωπικό της Frymaster θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να σας βοηθήσει να εντοπίσετε και να επιλύσετε το πρόβλημα.

Κατά την αντιμετώπιση ενός προβλήματος, χρησιμοποιείτε πάντοτε μια διαδικασία αποκλεισμού περιπτώσεων, ξεκινώντας από την πιο απλή λύση και προχωρώντας προς την πλέον σύνθετη. Αυτό που έχει σημασία είναι να προσπαθείτε πάντοτε να καταλάβετε καλά το λόγο εμφάνισης ενός προβλήματος. Ένα τμήμα των διορθωτικών ενεργειών σας περιλαμβάνει τη λήψη μέτρων για να διασφαλιστεί ότι το πρόβλημα δεν πρόκειται να επανεμφανιστεί. Αν ένας ηλεκτρικός δυσλειτουργεί λόγω κακής σύνδεσης, ελέγξτε με την ευκαιρία όλες τις συνδέσεις. Αν κάποια ασφάλεια εξακολουθεί να καίγεται, εντοπίστε την αιτία. Να έχετε πάντοτε υπόψη σας ότι η βλάβη ενός μικρού εξαρτήματος μπορεί συχνά να είναι ενδεικτική πιθανής βλάβης ή κακής λειτουργίας ενός πιο σημαντικού εξαρτήματος ή συστήματος.

Ορισμένες από τις ενέργειες αντιμετώπισης προβλημάτων που συνιστώνται στο παρόν κεφάλαιο περιλαμβάνουν την αφαίρεση ύποπτων εξαρτημάτων και την αντικατάστασή τους με εξαρτήματα που είναι σίγουρα σε καλή κατάσταση. Όταν αναφέρεται κάτι τέτοιο, ανατρέξτε στην ενότητα 6.6 για ειδικές οδηγίες.

Αν έχετε αμφιβολίες για τη σωστή ενέργεια που πρέπει να εκτελέσετε, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Τεχνικής Εξυπηρέτησης της Frymaster ή με το τοπικό Εξουσιοδοτημένο από το Εργοστάσιο Κέντρο Σέρβις της Frymaster για να ζητήσετε βοήθεια.

Πριν καλέσετε τεχνικό ή την ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΒΟΗΘΕΙΑΣ της Frymaster (1-800-551-8633):

- Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά καλώδια είναι συνδεδεμένα και ότι οι ασφαλειοδιακόπτες είναι στις θέσεις τους.
- Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές ταχείας αποσύνδεσης των γραμμών αερίου είναι συνδεδεμένες σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι είναι ανοικτές οι βαλβίδες διακοπής της γραμμής αερίου.
- Βεβαιωθείτε ότι οι βαλβίδες αποστράγγισης των κάδων είναι εντελώς κλειστές.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Το καυτό λάδι/λίπος μαγειρέματος προκαλεί σοβαρά εγκαύματα. Ποτέ μην προσπαθήσετε να μετακινήσετε την παρούσα συσκευή όταν είναι γεμάτη με καυτό λάδι/λίπος μαγειρέματος ή να μεταφέρετε καυτό λάδι/λίπος μαγειρέματος από το ένα δοχείο στο άλλο.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ο εξοπλισμός αυτός δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένος στην πρίζα κατά την εκτέλεση εργασιών σέρβις, εκτός αν απαιτούνται δοκιμές ηλεκτρικών κυκλωμάτων. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν εκτελείτε δοκιμές αυτού του είδους.

Η συσκευή αυτή μπορεί να έχει περισσότερα του ενός σημεία σύνδεσης με την ηλεκτρική παροχή. Αποσυνδέστε όλα τα ηλεκτρικά καλώδια πριν ξεκινήσετε εργασίες σέρβις.

Η επιθεώρηση, δοκιμή και επισκευή ηλεκτρικών εξαρτημάτων πρέπει να εκτελούνται μόνον από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

6.2 Αντιμετώπιση προβλημάτων σε φριτέζες με Computer Magic III.5, Χρονόμετρο ανύψωσης καλαθιού ή Ψηφιακό ελεγκτή

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Δεν υπάρχει εικόνα στην οθόνη του υπολογιστή ή του ελεγκτή.	A. Ο ελεγκτής δεν είναι ενεργοποιημένος.	A. Πατήστε το διακόπτη ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τον ελεγκτή.
	B. Η φριτέζα δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	B. Βεβαιωθείτε ότι η φριτέζα είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα και ότι ο ασφαλειοδιακόπτης δεν έχει καεί.
	C. Ζημιά σε υπολογιστή/συνδεσμολογία καλωδίων ελεγκτή.	C. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε την ύποπτη συνδεσμολογία με μια άλλη που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε συνδεσμολογία από ένα κέντρο FASC.
	D. Βλάβη σε υπολογιστή/ελεγκτή.	D. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο υπολογιστή/ελεγκτή με έναν άλλο υπολογιστή/ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.
Η οθόνη εμφανίζει F r o b και ηχεί συναγερμός.	Ζημιά σε υπολογιστή/συνδεσμολογία καλωδίων ελεγκτή ή συνδετήρα.	Αν υπάρχει, αντικαταστήστε την ύποπτη συνδεσμολογία με μια άλλη που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε συνδεσμολογία από ένα κέντρο FASC.
Η οθόνη εμφανίζει H E L P και ηχεί συναγερμός. Ο δείκτης θέρμανσης είναι ενεργός, αλλά οι καυστήρες δεν ανάβουν.	A. Η βαλβίδα αποστράγγισης δεν είναι εντελώς κλειστή.	A. Τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF στη θέση off, κλείστε εντελώς τη(ις) βαλβίδα(ες) αποστράγγισης και κατόπιν τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF στη θέση on.
	B. Η βαλβίδα αερίου δεν είναι ενεργοποιημένη.	B. Γυρίστε το κουμπί της βαλβίδας αερίου στη θέση ON .
	C. Η χειροκίνητη βαλβίδα διακοπής αερίου είναι κλειστή.	C. Βεβαιωθείτε όλες οι χειροκίνητες βαλβίδες διακοπής σε σειρά είναι ανοιχτές. Βεβαιωθείτε ότι η κύρια βαλβίδα διακοπής αερίου είναι ανοιχτή.
	D. Ακατάλληλα συνδεδεμένο εξάρτημα ταχείας αποσύνδεσης στη γραμμή αερίου.	D. Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα ταχείας αποσύνδεσης στον εύκαμπτο σωλήνα αερίου είναι σφιχτά συνδεδεμένο με τη φριτέζα.
	E. Ο φυσητήρας αέρα καύσης έχει φράξει ή παρουσίασε βλάβη.	E. Βεβαιωθείτε ότι ο φυσητήρας αέρα καύσης λειτουργεί. Αν όχι, καλέστε το κέντρο FASC για σέρβις. Αν ο φυσητήρας αέρα καύσης λειτουργεί, καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Η οθόνη εμφανίζει Lo, ο δείκτης θέρμανσης αναβοσβήνει κανονικά, αλλά οι καυστήρες δεν ανάβουν και ο φυσητήρας δεν λειτουργεί.	A. Βλάβη σε υπολογιστή/ελεγκτή.	A. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο υπολογιστή/ελεγκτή με έναν άλλο υπολογιστή/ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.
	B. Ζημιά σε υπολογιστή/συνδεσμολογία καλωδίων ελεγκτή.	B. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε την ύποπτη συνδεσμολογία με μια άλλη που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε συνδεσμολογία από ένα κέντρο FASC.
Η φριτέζα αργεί να ολοκληρώσει τον κύκλο τήξης. Η οθόνη εμφανίζει HELP λίγο χρόνο μετά την ολοκλήρωση του κύκλου τήξης.	Ο φυσητήρας αέρα καύσης έχει ακαθαρσίες ή έχει φράξει.	Καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
Η φριτέζα λειτουργεί κανονικά, αλλά η ανάκτηση είναι αργή κατά το μαγείρεμα.	Ο φυσητήρας αέρα καύσης έχει ακαθαρσίες ή έχει φράξει.	Καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
Η φριτέζα λειτουργεί κανονικά, αλλά παράγει έναν κρότο όταν ξεκινούν οι καυστήρες.	A. Ο φυσητήρας αέρα καύσης έχει ακαθαρσίες ή έχει φράξει.	A. Καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
	B. Ο σωλήνας αερισμού βαλβίδας αερίου έχει ακαθαρσίες ή έχει φράξει (για φριτέζες χωρίς σήμα CE μόνο).	B. Καθαρίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
	C. Ο φυσητήρας αέρα καύσης δυσλειτουργεί.	C. Αν ο φυσητήρας αργεί να αποκτήσει κανονική ταχύτητα, επικοινωνήστε με ένα κέντρο FASC για σέρβις.
Η οθόνη εμφανίζει HELP και ηχεί συναγερμός, αλλά η φριτέζα λειτουργεί κανονικά (ψευδής συναγερμός).	Βλάβη σε υπολογιστή/ελεγκτή.	Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο υπολογιστή/ελεγκτή με έναν άλλο υπολογιστή/ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.
Ο υπολογιστής δεν περνά στη λειτουργία προγραμματισμού ή ορισμένα κουμπιά δεν ενεργοποιούνται.	Βλάβη σε υπολογιστή/ελεγκτή.	Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο υπολογιστή/ελεγκτή με έναν άλλο υπολογιστή/ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.
Ο δείκτης θέρμανσης είναι ενεργοποιημένος και ο φυσητήρας λειτουργεί, αλλά ο καυστήρας δεν ξεκινά.	Καμμένη ασφάλεια στην κάρτα διασύνδεσης ή στη μονάδα ανάφλεξης.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Ο δείκτης θέρμανσης είναι απενεργοποιημένος κατά την αρχική εκκίνηση. Η οθόνη εμφανίζει HI ή HOT και ηχεί συναγερμός.	Βλάβη σε υπολογιστή/ελεγκτή.	Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο υπολογιστή/ελεγκτή με έναν άλλο υπολογιστή/ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.

6.3 Αντιμετώπιση προβλημάτων σε φριτέζες με ελεγκτή στερεάς κατάστασης (αναλογικό)

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Διακόπτης λειτουργίας στη θέση ON, δεν ανάβουν φώτα στον ελεγκτή, η φριτέζα δεν θερμαίνεται.	A. Η φριτέζα δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	A. Βεβαιωθείτε ότι η φριτέζα είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα και ότι ο ασφαλειοδιακόπτης δεν έχει καεί.
	B. Ζημιά στη συνδεσμολογία καλωδίων ελεγκτή.	B. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε την ύποπτη συνδεσμολογία με μια άλλη που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε συνδεσμολογία από ένα κέντρο FASC.
	C. Βλάβη σε ελεγκτή.	C. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο ελεγκτή με έναν άλλο ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.
Λυχνία λειτουργίας ON, λυχνία προβλήματος ON, λυχνία λειτουργίας θέρμανσης OFF.	Ζημιά στη συνδεσμολογία καλωδίων ελεγκτή.	Αν υπάρχει, αντικαταστήστε την ύποπτη συνδεσμολογία με μια άλλη που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε συνδεσμολογία από ένα κέντρο FASC.
Λυχνία λειτουργίας ON, λυχνία προβλήματος ON, λυχνία λειτουργίας θέρμανσης ON. Οι καυστήρες δεν ξεκινούν.	A. Η βαλβίδα αποστράγγισης δεν είναι εντελώς κλειστή.	A. Τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF στη θέση off, κλείστε εντελώς τη(ις) βαλβίδα(ες) αποστράγγισης και κατόπιν τοποθετήστε το διακόπτη ON/OFF στη θέση on.
	B. Η βαλβίδα αερίου δεν είναι ενεργοποιημένη.	B. Γυρίστε το κουμπί της βαλβίδας αερίου στη θέση ON .
	C. Η χειροκίνητη βαλβίδα διακοπής αερίου είναι κλειστή.	C. Βεβαιωθείτε όλες οι χειροκίνητες βαλβίδες διακοπής σε σειρά είναι ανοιχτές. Βεβαιωθείτε ότι η κύρια βαλβίδα διακοπής αερίου είναι ανοιχτή.
	D. Ακατάλληλα συνδεδεμένο εξάρτημα ταχείας αποσύνδεσης στη γραμμή αερίου.	D. Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα ταχείας αποσύνδεσης στον εύκαμπτο σωλήνα αερίου είναι σφιχτά συνδεδεμένο με τη φριτέζα.
	E. Ο φυσητήρας αέρα καύσης έχει φράξει ή παρουσίασε βλάβη.	E. Βεβαιωθείτε ότι ο φυσητήρας αέρα καύσης λειτουργεί. Αν όχι, καλέστε το κέντρο FASC για σέρβις. Αν ο φυσητήρας αέρα καύσης λειτουργεί, καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Η λυχνία της λειτουργίας θέρμανσης αναβοσβήνει κανονικά. Ο φυσητήρας δεν λειτουργεί και οι καυστήρες δεν ξεκινούν.	A. Βλάβη σε ελεγκτή.	A. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο ελεγκτή με έναν άλλο ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.
	B. Ζημιά στη συνδεσμολογία καλωδίων ελεγκτή.	B. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε την ύποπτη συνδεσμολογία με μια άλλη που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε συνδεσμολογία από ένα κέντρο FASC.
Η φριτέζα αργεί να ολοκληρώσει τον κύκλο τήξης. Η λυχνία λειτουργίας θέρμανσης είναι στη θέση ON. Η λυχνία προβλήματος ανάβει λίγο χρόνο μετά την ολοκλήρωση του κύκλου τήξης.	Ο φυσητήρας αέρα καύσης έχει ακαθαρσίες ή έχει φράξει.	Καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
Η φριτέζα λειτουργεί κανονικά, αλλά η ανάκτηση είναι αργή κατά το μαγείρεμα.	Ο φυσητήρας αέρα καύσης έχει ακαθαρσίες ή έχει φράξει.	Καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
Η φριτέζα λειτουργεί κανονικά, αλλά παράγει έναν κρότο όταν ξεκινούν οι καυστήρες.	A. Εμπόδιο στο φυσητήρα αέρα καύσης.	A. Καθαρίστε και ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
	B. Ο σωλήνας αερισμού βαλβίδας αερίου έχει ακαθαρσίες ή έχει φράξει (για φριτέζες χωρίς σήμα CE μόνο).	B. Καθαρίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
	C. Ο φυσητήρας αέρα καύσης δυσλειτουργεί.	C. Αν ο φυσητήρας αργεί να αποκτήσει κανονική ταχύτητα, επικοινωνήστε με ένα κέντρο FASC για σέρβις.
Η λυχνία λειτουργίας θέρμανσης είναι αναμμένη και ο φυσητήρας λειτουργεί, αλλά ο καυστήρας δεν ξεκινά.	Καμμένη ασφάλεια στην κάρτα διασύνδεσης ή στη μονάδα ανάφλεξης.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια.
Η λυχνία λειτουργίας θέρμανσης αναβοσβήνει κανονικά και η φριτέζα λειτουργεί κανονικά, αλλά η λυχνία προβλήματος είναι συνεχώς αναμμένη (ψευδής συναγερμός).	A. Βλάβη σε ελεγκτή.	A. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο ελεγκτή με έναν άλλο ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.
	B. Ζημιά στη συνδεσμολογία καλωδίων ελεγκτή.	B. Αν υπάρχει, αντικαταστήστε την ύποπτη συνδεσμολογία με μια άλλη που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε συνδεσμολογία από ένα κέντρο FASC.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Η λυχνία λειτουργίας θέρμανσης στη θέση ON με το διακόπτη λειτουργίας στη θέση OFF. Μετά την αρχική εκκίνηση, η φριτέζα συνεχίζει να θερμαίνει μέχρι να ανάψει η λυχνία προβλήματος. Η θερμοκρασία του κάδου είναι υψηλότερη από 210°C.	Βλάβη σε ελεγκτή.	Αν υπάρχει, αντικαταστήστε τον ύποπτο ελεγκτή με έναν άλλο ελεγκτή που δεν έχει πρόβλημα. Αν η φριτέζα λειτουργεί σωστά, μπορείτε να παραγγείλετε υπολογιστή/ελεγκτή από ένα κέντρο FASC.

6.4 Αντιμετώπιση προβλημάτων στο ενσωματωμένο σύστημα φίλτρου

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Η αντλία δεν ξεκινά. Η Η αντλία σταματά κατά το φιλτράρισμα.	A. Ο διακόπτης υπερθέρμανσης ενεργοποιήθηκε σε ένα μοτέρ που έχει υπερθερμανθεί. Δοκιμή: Αν η αντλία σταμάτησε ξαφνικά κατά τη διάρκεια του φιλτραρίσματος, ειδικά αν συνέβη κάτι τέτοιο μετά από αρκετούς κύκλους φιλτραρίσματος, το μοτέρ της αντλίας είναι πιθανό να έχει υπερθερμανθεί. Τοποθετήστε τη λαβή του φίλτρου στη θέση OFF, αφήστε την αντλία να κρυώσει τουλάχιστον για 45 λεπτά και κατόπιν πατήστε το κουμπί επαναφοράς στο μοτέρ της αντλίας. Προσπαθήστε να ενεργοποιήσετε την αντλία.	A. Αν η αντλία λειτουργεί κανονικά μετά την επαναφορά του διακόπτη υπερθέρμανσης, η αντλία είχε υπερθερμανθεί. Φιλτράρετε πάντοτε με το λίπος/λάδι μαγειρέματος στη (ή κοντά στη) θερμοκρασία τηγανίσματος. Αφήνετε το μοτέρ της αντλίας να κρυώνει για δέκα περίπου λεπτά μετά το διαδοχικό φιλτράρισμα δύο γεμάτων κάδων. Ελέγχετε το χαρτί φίλτρου ανάμεσα στα φιλτραρίσματα. Αντικαταστήστε το χαρτί αν υπάρχει μεγάλη συσσώρευση ιζήματος.
	B. Βλάβη στο μικροδιακόπτη της λαβής φίλτρου. Δοκιμή: Αν η φριτέζα διαθέτει πολλούς κάδους, προσπαθήστε να θέσετε σε λειτουργία την αντλία χρησιμοποιώντας άλλη λαβή. Αν η αντλία ξεκινήσει, ο μικροδιακόπτης της λαβής έχει χάσει την ευθυγράμμιση του ή έχει παρουσιάσει βλάβη. Όταν η λαβή είναι στη θέση ON, ο μοχλός στο μικροδιακόπτη πρέπει να είναι σταθερά πατημένος πάνω στο διακόπτη. Αν συμβαίνει αυτό, ο διακόπτης έχει παρουσιάσει βλάβη. Αν όχι, ο διακόπτης έχει χαλαρώσει ή/και έχει χάσει την ευθυγράμμιση του.	B. Αν ο διακόπτης έχει χαλαρώσει, σφίξτε τα παξιμάδια και τις βίδες που τον συγκρατούν στη θέση του, φροντίζοντας ώστε, όταν η λαβή βρίσκεται στη θέση ON, ο μοχλός στο μικροδιακόπτη να πιέζει σταθερά το διακόπτη. Αν ο διακόπτης έχει παρουσιάσει βλάβη, επικοινωνήστε με ένα κέντρο FASC.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
(Συνεχίζεται από την προηγούμενη σελίδα.)	C. Απόφραξη αντλίας. Δοκιμή: Κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης. Τοποθετήστε τη λαβή του φίλτρου στη θέση OFF, αφήστε την αντλία να κρυώσει τουλάχιστον για 45 λεπτά και κατόπιν πατήστε το κουμπί επαναφοράς στο μοτέρ της αντλίας. Τραβήξτε το συλλέκτη φίλτρου από τη μονάδα και κατόπιν ενεργοποιήστε την αντλία. Αν το μοτέρ της αντλίας παράγει βόμβο και κατόπιν σταματά, η αντλία έχει φράξει.	C. Οι αποφράξεις αντλίας συνήθως οφείλονται σε απόθεση ιζήματος στην αντλία λόγω ακατάλληλου μεγέθους ή ακατάλληλης τοποθέτησης του χαρτιού φίλτρου και μη χρήσης της σήτας για τα τρίμματα. Επικοινωνήστε με το κέντρο FASC για να καθαρίσετε την απόφραξη. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί φίλτρου έχει το κατάλληλο μέγεθος και έχει τοποθετηθεί σωστά, και ότι η σήτα για τα τρίμματα χρησιμοποιείται.
Η αντλία ξεκινά, αλλά δεν υπάρχει μεταφορά ή η μεταφορά είναι πολύ αργή.	A. Το λάδι/λίπος μαγειρέματος είναι υπερβολικά κρύο για φιλτράρισμα.	A. Για να φιλτράρετε σωστά, το λάδι ή το λίπος πρέπει να έχει θερμοκρασία 177°C περίπου. Σε χαμηλότερες θερμοκρασίες, το λάδι/λίπος γίνεται πολύ πηχτό και δεν μπορεί να περάσει εύκολα από το φίλτρο, με αποτέλεσμα να αργεί η επιστροφή του λαδιού και τελικά να υπερθερμαίνεται το μοτέρ της αντλίας φίλτρου.
	B. Ακατάλληλα τοποθετημένα ή προετοιμασμένα εξαρτήματα συλλέκτη φίλτρου. Δοκιμή: Κλείστε τη βαλβίδα αποστράγγισης. Τοποθετήστε τη λαβή φίλτρου στη θέση OFF, τραβήξτε το συλλέκτη φίλτρου (και το Power Shower, αν υπάρχει) από τη μονάδα. Τοποθετήστε τη λαβή φίλτρου στη θέση ON. Αν από τη θύρα επιστροφής λαδιού (ή από τη θύρα του Power Shower) εξέρχεται ένα ισχυρό ρεύμα αέρα, το πρόβλημα βρίσκεται στα εξαρτήματα του συλλέκτη φίλτρου.	B. Αφαιρέστε το λάδι από το συλλέκτη φίλτρου και αντικαταστήστε το χαρτί φίλτρου, φροντίζοντας η σήτα του φίλτρου να είναι στη θέση της κάτω από το χαρτί. C. Αν το πρόβλημα δεν διορθωθεί, είναι πιθανό να έχει φράξει ο σωλήνας αναρρόφησης φίλτρου. Αποφράξτε το σωλήνα χρησιμοποιώντας ένα λεπτό, εύκαμπτο σύρμα. Αν η απόφραξη δεν είναι δυνατή, επικοινωνήστε με ένα κέντρο FASC.
Το Power Shower δεν ψεκάζει σωστά.	A. Φραγμένα ανοίγματα ή στερεοποιημένο λίπος στο Power Shower. Δοκιμή: Ελέγξτε αν βγαίνει λάδι/λίπος γύρω από το παρέμβυσμα του Power Shower, ενώ δεν βγαίνει από τις οπές γύρω από το πλαίσιο. Αν συμβαίνει κάτι τέτοιο, το Power Shower έχει φράξει.	A. Καθαρίστε το Power Shower σύμφωνα με τις οδηγίες του Κεφαλαίου 5 στο παρόν εγχειρίδιο.
	B. Οι δακτύλιοι σχήματος «Ο» και το παρέμβυσμα στο Power Shower λείπουν ή έχουν φθαρεί.	B. Βεβαιωθείτε ότι οι δακτύλιοι σχήματος «Ο» και το παρέμβυσμα υπάρχουν και είναι σε καλή κατάσταση.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
(Συνεχίζεται από την προηγούμενη σελίδα.)	C. Λείπει το χαρτί στο συλλέκτη φίλτρου. (Αυτό προκαλεί υπερβολική πίεση στις γραμμές επιστροφής λαδιού, με αποτέλεσμα να υπάρχει ισχυρή ροή στο Power Shower με ταυτόχρονη εκροή λαδιού γύρω από το παρέμβυσμα.)	C. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί φίλτρου είναι σωστά τοποθετημένο στο συλλέκτη φίλτρου.

6.5 Αντιμετώπιση προβλημάτων στην ανύψωση καλαθιού

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Η κίνηση κατά την ανύψωση του καλαθιού παρουσιάζει τινάγματα ή/και είναι θορυβώδης.	Οι ράγες ανύψωσης καλαθιού χρειάζονται λίπανση.	Να λιπαίνετε τις ράγες ανύψωσης καλαθιού με Lubriplate™ ή ισοδύναμο ελαφρύ λευκό γράσο.

6.6 Αντικατάσταση ελεγκτή ή συνδεσμολογίας καλωδίων ελεγκτή

1. Αποσυνδέστε τη φριτέζα από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος και αφαιρέστε τις δύο βίδες στις πάνω γωνίες του πίνακα ελέγχου. Ανοίξτε τον πίνακα από το πάνω μέρος, αφήνοντάς τον να στηρίζεται στις αρθρώσεις.



2. Αποσυνδέστε τη συνδεσμολογία καλωδίων από το πίσω μέρος του ελεγκτή και, αν αντικαθιστάτε τη συνδεσμολογία, αποσυνδέστε την από την κάρτα διασύνδεσης.
3. Αποσυνδέστε τον αγωγό γείωσης από τον ελεγκτή και αφαιρέστε τον ελεγκτή σηκώνοντάς τον από τις υποδοχές της άρθρωσης στο πλαίσιο του πίνακα ελέγχου.
4. Αντιστρέψτε τη διαδικασία για να τοποθετήσετε νέο ελεγκτή ή συνδεσμολογία καλωδίων.

ΑΥΤΗ Η ΣΕΛΙΔΑ ΠΟΥ ΑΦΗΝΕΤΑΙ ΣΚΟΠΙΜΑ ΚΕΝΗ



Enodis®
One Company, Countless Solutions

Frymaster, L.L.C., 8700 Line Avenue, PO Box 51000, Shreveport, Louisiana 71135-1000
Shipping Address: 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106

ΤΗΛ 1-318-865-1711 ΦΑΞ (Ανταλλακτικά) 1-318-219-7140 ΦΑΞ (Τεχνική υποστήριξη) 1-318-219-7135

ΕΚΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΤΙΣ
ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
1-800-551-8633

819-6128
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2005